

УКРАЇНА • КИТАЙ

ДОДАТОК ДО ЖУРНАЛУ

ЩОТИЖНЕВИЙ ДАЙДЖЕСТ

МОНІТОРИНГ НОВИН УКРАЇНСЬКИХ ТА СВІТОВИХ ЗМІ

18.05.2020-24.05.2020

СПЕЦІАЛЬНИЙ ВИПУСК ДЛЯ ДВНЗ "КНЕУ ІМ. В. ГЕТЬМАНА"

За підтримки:



ЗМІСТ

КИТАЙ	4
ЕКОНОМІКА	4
У Китаї попит на нафту повернувся на докризовий рівень	4
Сі Цзіньпін: Китай готовий створити Глобальний гуманітарний склад і хаб	5
У Китаї завершили будівництво 14-кілометрового тунелю під горою	5
Китайська економіка швидко відновлюється, попри безпрецедентний вплив епідемії.....	6
Nestle збільшить свої інвестиції в Китай на 102 млн дол.	6
У 2019 році Китай досяг основних цільових показників соціально-економічного розвитку 7	
Велике китайське об'єднання. До альянсу Xiaomi, Oppo і Vivo приєдналися ще чотири компанії.....	7
Вперше за 26 років. Китай не буде встановлювати цілі щодо зростання ВВП.....	8
Китай здатний досягти намічених економічних показників цього року	10
Подальше розширення Китаєм відкритості сприяє відновленню світової економіки	11
СУСПІЛЬСТВО	12
Колиска цивілізації. У Китаї знайшли руїни стародавньої столиці: їй 5300 років	12
«Час «Двох сесій» Сі Цзіньпіна»: про підйом села.....	13
Сі Цзіньпін закликав представників народності Маонань продовжувати прагнути до кращого життя.....	14
Китай підтвердив завдання повного викорінення крайньої бідності у 2020-му	16
НАУКА ТА ТЕХНОЛОГІЇ	17
Китай планує за два роки добудувати власну космічну станцію, яку мав запустити на орбіту цього року – ЗМІ	17
Китайські науковці хочуть перемогти коронавірус без вакцини: нові ліки готують до випробувань.....	17
Huawei лідирує на китайському ринку 5G-смартфонів	18
КОРОНАВІРУС	20
Китай виділить 2 млрд доларів країнам, які постраждали від коронавірусу	20

Голова КНР запевняє ВООЗ, що не приховував дані про COVID-19.....	21
Китай показав всьому світу приклад правильного ставлення до пандемії COVID-19 - український експерт	21
На північному сході Китаю зафіксовано новий спалах COVID-19.....	22
Китай першим отримає вакцину від коронавірусу: вірусолог з США пояснив чому.....	23
Китай погодився на міжнародне розслідування походження Covid-19	24
КИТАЙ – УКРАЇНА	25
За підсумками I кварталу Китай став найбільшим торговим партнером України – Держстат	25
Україна на 20% збільшила постачання зерна до Китаю	25
КИТАЙ – США	27
Китай закликав США боротися з COVID-19, а не висувати ультиматум ВООЗ	27
МЗС Китаю засудило американські привітання голови адміністрації Тайваню	27
Китай і США наближаються до межі нової Холодної війни, - МЗС КНР.....	28
Китай закликає США припинити витрачати час на політичні аспекти пандемії.....	29
Ван Ї — про китайсько-американські відносини.....	30
США пригрозили Китаю санкціями у разі обмеження автономії Гонконгу	31
КИТАЙ – ЄВРОПА	32
До сотні за 3,9 секунди: на європейський ринок виходить новий китайський електрокар	32
ЗАЯВИ УРЯДІВ ТА МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ	34
Сі Цзіньпін висловив скорботу по кожному померлому від пандемії COVID-19 по всьому світу	34
Голова КНР Сі Цзіньпін виступив з промовою на Всесвітній асамблеї охорони здоров'я...	34
КНР буде підтримувати міжнародну систему на чолі з ООН	35
Законодавство про національну безпеку Сянгану	36
АНАЛІТИКА.....	37
Віктор Березовський: експорт аграрної продукції в КНР в умовах світової пандемії коронавірусу.....	37
Правда про початок пандемії. Кому вигідний міф про китайського лікаря.....	38

ІНФОГРАФІКА	42
Китайські велосипеди домінують на ринку США	42
Дохід на душу населення в КНР	43
Ключові цілі уряду КНР на 2020 рік	44
Основні положення прес-конференції міністра закордонних справ.....	44
ВЕБІНАРИ.....	46
The BRI and COVID-19: Is China’s Project of the Century Adapting or Atrophying?	46
China's Food: A Historian Asks What's Next?	46
China’s Economy and Business Environment Post COVID-19.....	47
Coronavirus Crisis: Prospects for U.S.-China Cooperation in Combatting the Global Economic Downturn.....	48
УКРАЇНЦІ В КИТАЇ: ІСТОРІЇ.....	49
Карантин у Пекіні — вихідні, що затягнулися	49
КИТАЙ У СТУДЕНТСЬКИХ ДОСЛІДЖЕННЯХ.....	51
Confucianism as one of the philosophical sources of successful development of China in the 21st century: lessons for Ukraine.....	51
Дослідження зовнішньоекономічної політики КНР в контексті торгівельної війни КНР із США	56

КИТАЙ

ЕКОНОМІКА

У Китаї попит на нафту повернувся на докризовий рівень

18.05.2020 | 21:39 | РБК-Україна

Зараз у Китаї попит становить 13 млн барелів на добу.

У Китаї попит на нафту повернувся на показник, який спостерігався до коронавірусного кризи. За оцінками топ-менеджерів нафтових компаній і трейдерів, в добу в Китаї споживають 13 мільйонів барелів, тоді як у грудні 2019 року показник становив 13,7 мільйона барелів.

Про це повідомляє РБК-Україна з посиланням на Bloomberg.

Повідомляється, що попит на китайську нафту впав в лютому, після того, як були закриті промислові підприємства в Китаї. Тоді скорочення попиту на сировину склало 20%.

«Визначити точний рівень попиту на нафту в Китаї в режимі реального часу - складне завдання, але топ-менеджери і трейдери заявили, що це близько 13 млн барелів на день, проти 13,7 млн барелів до грудня 2019 року», - йдеться в повідомленні.

Також експерти зазначили, що попит на нафту ще зросте після відновлення авіасполучення в світі.

Раніше РБК-Україна писало, що ціни на нафту продовжили зростання у п'ятницю, 15 травня, після публікації даних, що вказали на збільшення попиту на нафту в Китаї. При цьому, потенціал зростання для нафти і раніше обмежений із-за надлишку пропозиції.

Також повідомлялося, що Міжнародне енергетичне агентство (МЕА) прогнозує рекордне падіння попиту на нафту в 2020 році. При цьому прогноз був пом'якшений у зв'язку з ослабленням карантинних заходів по всьому світу. У цілому прогноз припускає падіння попиту на 8,6 млн барелів на добу, що на 0,7 млн барелів на добу більше, ніж у попередньому звіті.

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/ukraina-vozobnovit-aviasoobshchenie-15-iyunya-1589826081.html>

Сі Цзіньпін: Китай готовий створити Глобальний гуманітарний склад і хаб

19.05.2020|10:18| Женьмінь жибао

При співпраці з ООН Китай планує заснувати на території Китаю Глобальний гуманітарний склад і хаб для термінової потреби в цілях забезпечення надійності ланцюгів поставок протиепідемічних засобів, а також створить «зелений коридор» при перевезенні та проходженні митного контролю. Про це заявив у понеділок голова КНР Сі Цзіньпін, виступаючи з промовою на відкритті 73-й сесії Всесвітньої асамблеї охорони здоров'я в форматі відео-конференції.

Джерело: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/0519/c31521-9691761.html>

У Китаї завершили будівництво 14-кілометрового тунелю під горою

19.05.2020|23:00| Фокус

Його будівництво тривало протягом 12 років і велося в украй несприятливих інженерно-геологічних і гідрогеологічних умовах.

У Китаї завершили складне будівництво залізничного тунелю під горою довжиною 14,5 км, яка перетинає шість зон геологічного розлому. Про це повідомляє CGTN.

Цей проект назвали одним з найважчих з реалізованих в будівництві тунелів. Його будівництво тривало протягом 12 років і велося в украй несприятливих інженерно-геологічних і гідрогеологічних умовах.

Роботи ускладнювалися високою температурою, регулярно досягає 40 градусів Цельсія, і вологістю 85%.

Для охолодження в тунель безперервно доставляли лід. Через важкі умови будівельники працювали в режимі тригодинних змін.

Тунель під горою Дажу тепер є ключовою частиною залізниці, яка з'єднає міста Дали і Руїлі на південному заході провінції Юньнань.

Джерело: <https://focus.ua/world/455739-v-kitae-zavershili-stroitelstvo-14-kilometrovogo-tonnelia-pod-goroi>

Китайська економіка швидко відновлюється, попри безпрецедентний вплив епідемії

21.05.2020 | 16:26 | Міжнародне радіо Китаю

У Китаї зовсім скоро відкриються щорічні «Дві сесії». Під впливом поширення коронавірусу за кордоном, спаду світової торгівлі, потрясінь на світових фінансових ринках та інших факторів, які заходи вживатиме Китай для координації роботи з профілактики й контролю над поширенням епідемії та соціально-економічним розвитком? Це питання перебуває в центрі уваги міжнародної спільноти. Численні дані доводять, що Китай зможе подолати нинішні труднощі й своєчасно виконати поставлені завдання соціально-економічного розвитку.

Економічні дані, опубліковані Китаєм за останні два місяці, доводять той факт, що національна економіка відновлюється швидкими темпами. Заводи почали поступово відновлювати виробництво, життя китайців повертається в нормальне русло, тепер люди можуть ходити до магазинів, ресторанів і навіть подорожувати.

Разом з тим Китай чітко усвідомив, що «в цей час економічний розвиток країни постав перед труднощами». Для цього потрібно бути підготовленим морально і практично, щоб протистояти негативному впливу, викликаному змінами за кордоном. Як очікується, на «Двох сесіях» делегати обговорять актуальні питання щодо стимулювання економічного розвитку країни.

Професор французького університету Париж VIII (університет Венсенне в Сен-Дені) зазначив, що відкриття сесій ВЗНП і ВК НПКРК (дві сесії) розглядаються як символ відновлення китайської економіки. Світ як ніколи приділяє увагу цій події й відродженню китайської економіки.

Для Китаю 2020 рік є дуже непростим. Цього року країна повинна завершити виконання завдання щодо повної ліквідації бідності й продовжувати реалізацію мети всебічного створення суспільства середнього достатку. В цьому році завершиться 13-а п'ятирічна програма соціального розвитку. Ті рішення, які будуть прийняті на «Двох сесіях» і намічені на економічне відновлення країни, безсумнівно, будуть надалі сприяти стабілізації світової економіки.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/21/2s70615.htm>

Nestle збільшить свої інвестиції в Китай на 102 млн дол.

21.05.2020 | 16:26 | Міжнародне радіо Китаю

Швейцарський гігант харчової індустрії Nestle оголосив про рішення вкласти ще 730 млн юанів /102 млн дол./ у розвиток свого бізнесу в Китаї.

Компанія і комітет з управління Тяньцзіньською зоною техніко-економічного розвитку /м. Тяньцзінь/ підписали меморандум про взаєморозуміння та співпрацю в створенні лінії з виробництва заснованої на рослинах продукції й нарощуванні потужності її місцевої фабрики з випуску кормів для домашніх тварин.

Це буде першою з подібних виробничих ліній Nestle в Азії. Її проектна потужність складе 8000 тонн на рік.

Швейцарська компанія відкрила свою першу фабрику в Тяньцзіні в 1994 році.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/21/2s70634.htm>

У 2019 році Китай досяг основних цільових показників соціально-економічного розвитку

22.05.2020|09:57| Міжнародне радіо Китаю

Минулого року розвиток КНР постав перед безліччю труднощів і викликів. ЦК КПК, ядром якого є товариш Сі Цзіньпін, згуртував багатонаціональний народ Китаю і повів його вперед — до подолання всіх труднощів і перешкод. В результаті були досягнуті основні цільові показники на 2019 рік, був закладений фундамент для повної побудови суспільства середнього достатку. Про це 22 травня заявив прем'єр Держради КНР Лі Кецянь на церемонії відкриття сесії Всекитайських зборів народних представників (ВЗНП) — вищого органу державної та законодавчої влади КНР.

Економіка загалом характеризувалася стабільністю розвитку. Загальний обсяг ВВП досяг 99,1 трлн юанів, збільшившись на 6,1%. Кількість зайнятого населення в містах і селищах зросло на 13,52 млн людей. Кількість малозабезпечених людей у сільській місцевості скоротилося на 11,09 млн людей. Доходи в середньому на душу населення перевищили 30 тис. юанів.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/22/2s70648.htm>

Велике китайське об'єднання. До альянсу Xiaomi, Oppo і Vivo приєдналися ще чотири компанії

22.05.2020|10:01| НВ

У 2019 Xiaomi, Oppo і Vivo почали працювати над загальним стандартом передачі тимчасових файлів між смартфонами. Зараз до них приєдналися Realme, OnePlus, BlackShark і Meizu.

Передбачається, що новий протокол тимчасового зв'язку, схожий на Apple AirDrop, буде доступний між пристроями різних виробників без додаткових застосунків.

Готовий механізм обміну файлами став доступний на початку 2020 року. За оцінками консорціуму, після приєднання нових виробників, безперешкодна передача файлів буде доступна 400 млн користувачів по всьому світу. Швидкість передачі даних складе близько 20 МБ / с, тому він буде швидше обміну файлами через Bluetooth.

Поки що виробники не уточнили, коли саме технології стануть доступні власникам смартфонів. Але, оболонка JoyUI 11 від Black Shark вже підтримує цей стандарт. Це не дивно, враховуючи, що це програмне забезпечення створено на основі MIUI 11 від Xiaomi.

Додамо, Google також працює над власною AirDrop, рідною системою передачі файлів на Android. Це послуга бездротового зв'язку, яка працює без необхідності установки додатків. Хоча умовно цю технологію називають Google AirDrop, її робоча назва всередині компанії - Nearby Sharing.

У лютому 2020 року НВ повідомляв, що чотири китайські техно-компанії - Xiaomi, Huawei, Oppo і Vivo планують об'єднатися в Глобальний альянс розробників послуг (GDSA), щоб створити конкурента Google Play.

Альянс компаній займеться розробкою платформи для виробників ігрового, музичного, кіно- і телеконтенту. Повідомляється, що платформа GDSA нібито повинна спростити просування продуктів на закордонних ринках. На прототипі сайту GDSA повідомляється, що спочатку платформа буде охоплювати дев'ять регіонів, включаючи Індію, Індонезію і Росію.

«За допомогою альянсу компанії зможуть використовувати свої переваги в різних регіонах: у Xiaomi сильна користувацька база в Індії, у Vivo і Oppo в Південно-Східній Азії, а у Huawei — в Європі», — зазначила віце-президент мобільного напряму аналітичної фірми Canalys Ніколь Пен.

За словами джерел, спочатку про створення альянсу повинні були заявити в березні, однак через спалах коронавірусу плани компаній змінилися.

Джерело: <https://nv.ua/ukr/techno/it-industry/do-alyansu-peredachi-daniv-xiaomi-oppo-i-vivo-priyednalisya-chotiri-kompaniji-50089673.html>

Вперше за 26 років. Китай не буде встановлювати цілі щодо зростання ВВП

22.05.2020|11:02| НВ: Бізнес

У першому кварталі 2020 року ВВП Китаю впав вперше за понад 40 років — на 6,8%.

Китай не буде встановлювати цільовий показник для темпів зростання ВВП на 2020 рік через наслідки епідемії коронавірусу для економіки країни. Про це заявив прем'єр Держради КНР Лі Кецянь, повідомляє Інтерфакс-Україна.

Таке відбувається вперше з 1994 року, коли Пекін почав встановлювати цільовий показник зростання ВВП.

У 2019 китайська економіка зросла на 6,1% - мінімальними темпами майже за тридцять років при цільовому показнику уряду КНР у 6–6,5%.

Лі Кецянь повідомив 22 травня, що рішення не встановлювати цільовий показник збільшення ВВП на поточний рік пов'язано з тим, що «країна стикається з факторами, вплив яких важко передбачити», в тому числі, наслідки коронавірусу, а також невизначеність у торговельній сфері.

Він зазначив при цьому, що «відсутність цільового показника дозволить сконцентруватися на забезпеченні стабільності і безпеки».

Відмова від мети по ВВП звільняє уряд від необхідності надмірного нарощування стимулів, які були потрібні б в тому випадку, якщо б воно намагалося добитися поставленої мети. Це також є негативним фактором для всього світу, враховуючи, що Китай довгий час був головним двигуном зростання світової економіки.

У першому кварталі 2020 року китайський ВВП впав вперше за понад 40 років — на 6,8% у річному вираженні.

Мінфін КНР заявив, що дефіцит бюджету цього року становитиме понад 3,6% ВВП у порівнянні з 2,8% ВВП роком раніше. Традиційно ліміт дефіциту бюджету КНР становив 3% ВВП.

Безробіття у країні досягло рекордних 6,2% у лютому цього року, а до квітня знизилося до 6%. Інфляція у квітні склала 3,3% у річному вираженні і була мінімальною з вересня 2019 року.

Лі Кецянь заявив у своїй доповіді, що влада КНР має намір створити 9 млн нових робочих місць у 2020 році. У 2019 планувалося створення 11 млн нових робочих місць, і, згідно з офіційними даними, ця мета була перевищена — було створено близько 13,52 млн робочих місць.

Джерело: <https://nv.ua/ukr/biz/economics/ekonomika-kitayu-vpershe-za-26-rokiv-uryad-ne-vstanovlyuye-cili-shchodo-zrostannya-vvp-ostanni-novini-50089696.html>

Китай здатний досягти намічених економічних показників цього року

23.05.2020 | 11:35 | Міжнародне радіо Китаю

22 травня на розгляд 3-ї сесії ВЗНП 13-го скликання була представлена доповідь про роботу китайського уряду, в якій були зафіксовані основні напрямки економічного розвитку та установки на поточний рік. У доповіді наголошується на необхідності реалізувати намічені установки у сфері макрорегулювання. Так, в пріоритетному порядку слід стабілізувати зайнятість і забезпечити добробут населення, виконати завдання з повного викорінення бідності в країні, докладати зусилля з реалізації цілей всебічної побудови суспільства середнього достатку, прагнути до розширення працевлаштування в містах та сільській місцевості та зростання споживання.

У доповіді не позначені конкретні показники зростання національної економіки. Це пов'язано, в основному, з невизначеністю, яка пов'язана з появою непередбачуваних факторів у розвитку через пандемію та світову торгово-економічну ситуацію. У цьому контексті це продемонструвало реалістичний підхід китайського уряду, що сприяє акумулюванню зусиль на досягненні намічених цілей.

Фактично, установки економічного зростання цього року можна простежити за іншими індексами розвитку. У доповіді найбільш видне місце відведено стабілізації зайнятості та забезпечення добробуту населення, сказано про створення понад 9 мільйонів нових робочих місць, збереження рівня інфляції в Китаї на рівні 3,5%. Крім того, підкреслюється досягнення повної ліквідації бідності, необхідність позбавити від злиднів сільське населення, яке живе за межею бідності за нині чинними в Китаї критеріям та інші заходи. Все це повною мірою розкрило сенс важливого ідеологічного принципу правлячої партії Китаю — «народ — понад усе».

З метою виконання всіх завдань, намічених на рік, китайський уряд зосередить зусилля в таких сферах, як посилення політики макрорегулювання, стабілізація працевлаштування, розвиток нової енергетики, розширення внутрішнього попиту, забезпечення повного викорінення бідності, стабілізація бази зовнішньої торгівлі та іноземних інвестицій.

Аналітики відзначають, що хоча китайська економіка буде розвиватися трохи повільніше на тлі пандемії, точні та актуальні заходи китайського уряду забезпечать їй швидке відновлення і зростання в перспективі.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/23/2s70681.htm>

Подальше розширення Китаєм відкритості сприяє відновленню світової економіки

24.05.2020 | 09:52 | Міжнародне радіо Китаю

В умовах змін зовнішньої ситуації та кон'юнктури Китай продовжить твердо дотримуватися курсу на розширення відкритості зовнішньому світу, забезпечувати стабільність функціонування ланцюжків виробництва і поставок, сприяти реформам та розвитку за допомогою розширення своєї відкритості. Про це сказано в доповіді про роботу уряду, представленому 22 травня на розгляд 3-ї сесії Всекитайських зборів народних представників (ВЗНП) 13-го скликання.

Китай загалом буде зберігати стабільність у зовнішній торгівлі та активізувати залучення і використання іноземних інвестицій. КНР буде скорочувати негативний список, який регламентує доступ іноземних інвестицій на китайський ринок, і розробляти негативний список для транскордонної торгівлі послугами, сприяти реалізації нової черги інноваційних пілотних проєктів у сфері торгівлі послугами, а також на вищому рівні підготується до проведення 3-ї Китайської міжнародної виставки імпортованих товарів.

Китай буде на високому рівні спільними зусиллями реалізовувати ініціативу «Один пояс і один шлях», сприяти лібералізації та спрощенню процедур у галузі торгівлі та інвестицій. КНР продовжить рішуче відстоювати багатосторонню торговельну систему, сприяти укладенню угод про всебічне регіональне економічне партнерство, просувати переговорний процес щодо угоди про створення зони вільної торгівлі Китай-Японія-Республіка Корея, спільно втілювати в життя положення угоди про першу фазу торгової угоди між КНР і США.

Варто зауважити, що всі ці заходи є прямим продовженням політики поглиблення реформ і розширення відкритості Китаю, а також реальним втіленням у життя пропозицій, представлених головою КНР Сі Цзіньпіном на спеціальному саміті лідерів «Групи двадцяти» (G20) з реагування на пандемію нової коронавірусної пневмонії COVID -19 і чергової сесії Всесвітньої асамблеї охорони здоров'я.

Постійне продовження КНР розширення відкритості зовнішньому світу зміцнить впевненість іноземних інвесторів у китайському ринку. Китай поступально і найкращим чином реалізує «Закон про іноземні інвестиції», оптимізує ділове середовище в країні та забезпечить стабільне функціонування глобальних ланцюжків виробництва і поставок з метою стимулювання відновлення світової економіки.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/24/2s70692.htm>

СУСПІЛЬСТВО

Колиска цивілізації. У Китаї знайшли руїни стародавньої столиці: їй 5300 років

19.05.2020 | 14:35 | Ліга.Новини

У Центральному Китаї знайшли залишки столиці стародавнього королівства Хелуо. Археологи вважають, що розвинене місто стояло біля витоків китайської цивілізації.

На ділянці Шуанхуаішу провінції Хенань в Центральному Китаї археологи виявили руїни столиці стародавнього королівства Хелуо, яке, на думку вчених, стояло у витоків китайської цивілізації. Про це пише CGTN.

Це перша знахідка в цьому регіоні руїн високорозвиненого на той час міста. Він розташований на південному березі річки Хуанхе і оточений трьома кільцевими траншеями, які використовувалися для оборони. Вчені вважають, що місто називалося Гонгі.

У місті виявлено дев'ять глиняних позначок у формі сузір'я Великої ведмедиці, що дає уявлення про астрономічні знання древньої культури. Також знайдено бивень кабана з гравіюванням павука-шовкопряда. Вчені вважають, що вже тоді зароджувалося шовкове мистецтво.

Крім того, під час розкопок були виявлені реліквії культури Яншао. Раніше археологи знаходили схожі артефакти на площі 1,17 млн. кілометрів. Це може говорити про впливовість міста для регіону, вважають археологи.

Також знайдені три громадські кладовища з більш ніж 1700 могилами, керамічна майстерня, водосховище, дорожня система та інші об'єкти.

«Археологічні знахідки на цьому місці демонструють вплив регіону Хелуо на золотом етапі зародження китайської цивілізації близько 5300 років тому. Це доводить, що це був ключовий період і ключовий регіон зародження китайської цивілізації», - говорить Ван Вей, глава Китайського археологічного співтовариства.

Вчені вважають, що модель міста успадкували наступні покоління - і вона стала основною концепцією розвитку для майбутніх династій.

Джерело: <https://news.liga.net/world/photo/kolybel-tsvilizatsii-v-kitae-nashli-ruiny-drevney-stolitsy-ey-5300-let-foto>

«Час «Двох сесій» Сі Цзіньпіна»: про підйом села

21.05.2020 | 10:12 | Міжнародне радіо Китаю

Стратегія піднесення села є важливим рішенням, прийнятим за підсумками 19-го з'їзду КПК, історичним завданням загального характеру, яке стосується всебічної побудови суспільства середнього достатку і соціалістичної модернізації. Це першочергова мета в роботі уряду, що стосується сільського господарства, сільських регіонів і сільського населення в нову епоху.

Глибокі почуття до селян

У Сі Цзіньпіна глибокі почуття любові до селян. Він назвав себе «сином жовтої землі»: кар'єра нинішнього національного лідера почалася з низів. Він працював і жив разом з простими робітниками в сільській місцевості, тому добре розуміє селян і їхнє життя, відчуває до них глибокі почуття. Ще працюючи в північному Шеньсі він побачив «коріння» народних мас, по-справжньому їх зрозумів; у повіті Чжендін провінції Хебей, де, працюючи заступником секретаря парткому, він виконав свою обіцянку щодо покращення життя місцевих фермерів; у Фуцзяні він відвідав усі куточки сільської місцевості провінції, щоб впроваджувати режим роботи, що стосується тісного зв'язку з масами.



9 серпня 1983 року Сі Цзіньпін, який займав пост заступника секретаря парткому повіту Чжендін провінції Хебей, ознайомився зі станом розвитку бавовнику.

Вступивши на посаду лідера країни, Сі Цзіньпін завжди надавав велике значення підйому села, прагнучи до покращення життя. Для досягнення цієї мети він об'їздив майже всю країну: відвідав поля, щоб подивитися, чи хорошим буде урожай; став гостем сімей, щоб дізнатися, чи добре вони харчуються; розмовляв з бідними сім'ями, щоб піклуватися про їх життя...

Перетворювати галузі сільського господарства в перспективні

У грудні 2014 року Сі Цзіньпін здійснив інспекційну поїздку в провінцію Цзянсу. Він відвідав агропромисловий парк в селі Сяньфен міста Чженьцзян, де ознайомився з сучасним станом сільського господарства. На агрофермі полуниці Сі Цзіньпін взяв продукти, запитавши обсяг виробництва і ціни на ринку.

Сі Цзіньпін згадав: «У 80-роках, коли я працював в повіті Чжендін провінції Хебей, я відвідав повіт Маньчен, де ми ознайомилися зі станом вирощування полуниці. Сучасне і високоефективне сільське господарство дає фермерам хороший шанс для підвищення доходів. Треба йти цим шляхом, щоб принести велику економічну вигоду, перетворити галузі сільського господарства в перспективні».

Важливі інструкції Сі Цзіньпіна з підйому села

Підйом села — комплексний розвиток сільських територій в таких сферах, як промисловість, людський капітал, культура, екологія і парторганізація низового рівня. Основною метою стратегії підйому села є модернізація сільського господарства і сільських регіонів. Загальний її курс полягає в тому, щоб віддавати пріоритет розвитку сільського господарства та сільської місцевості.

Для реалізації стратегії підйому села необхідно спиратися на розвиток модернізації сільського господарства, формування системи галузей на сільських територіях та забезпечення їхнього процвітання. Слід розвивати сучасне сільське господарство, забезпечити продовольчу безпеку, покращити структуру сільського господарства, прискорити створення сучасної сільськогосподарської системи.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/21/2s70613.htm>

Сі Цзіньпін закликав представників народності Маонань продовжувати прагнути до кращого життя

21.05.2020 | 14:16 | Міжнародне радіо Китаю

Голова КНР Сі Цзіньпін закликав представників народності Маонань продовжувати докладати наполегливі зусилля, щоб зробити життя більш процвітаючим.

Сі Цзіньпін, який є також генеральним секретарем ЦК КПК і головою Центральної військової ради, підкреслив це в інструкції з досягнення повного позбавлення від злиднів всіх представників народності Маонань.

Сі Цзіньпін зазначив, що йому дуже приємно дізнатися, що всі представники народності Маонань позбулися бідності, а їхнє життя значно покращилося.

Жодну етнічну групу не можна залишити позаду в повній побудові суспільства середнього достатку, підкреслив він.

Сі Цзіньпін висловив сподівання, що маонаньці розглянуть бідність як нову відправну точку до більш прекрасною нового життя і докладуть великих зусиль до того, щоб зробити своє життя більш процвітаючим.

Він далі зазначив, що зараз Китай переживає найбільш важливий період вирішення найважчих завдань у боротьбі з бідністю. І в такий час важливо зміцнювати впевненість і всерйоз приступати до практичних справ.

Голова КНР закликав владу всіх рівнів до подолання наслідків епідемії нової коронавірусної інфекції, сконцентрувати основні зусилля на розколюванні «твердих горіхів» у сфері ліквідації бідності та вжити численні заходи для закріплення досягнутих результатів і забезпечення того, щоб намічені цілі та завдання були виконані з високою якістю.

Національність Маонань — одна з 28 етнічних груп країни з меншим населенням. Близько 70% представників народності Маонань або 64,5 тис. людей живуть у повіті Хуаньцзян Гуансі-Чжуанського автономного району.

До кінця минулого року рівень бідності в Хуаньцзяні знизився до 1,48%. У травні цього року цей повіт виключили зі списку бідних повітів країни. На основі комплексної оцінки ситуації зі скороченням масштабів бідності серед маонаньців, можна прийти до висновку, що всю національність Маонань вдалося вивести з бідності.

Нещодавно представники народності Маонань в повіті Хуаньцзян написали листа на адресу Сі Цзіньпіна, в якому поділилися радістю у зв'язку з позбавленням від злиднів і висловили тверду рішучість йти за партією і все з більшою наполегливістю й енергією зміцнювати свій рідний край.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/21/2s70618.htm>

Китай підтвердив завдання повного викорінення крайньої бідності у 2020-му

22.05.2020 | 10:44 | Міжнародне радіо Китаю

Китай підтвердив готовність виконати завдання повного подолання крайньої бідності в країні до кінця 2020 року. «Усе малозабезпечене сільське населення, яке живе за межею бідності за чинними критеріями, визначеними в Китаї, буде повністю виведено з крайньої бідності, і «бірку бідності» знімуть з усіх слаборозвинених повітів країни», — заявив 22 травня прем'єр Держради КНР Лі Кецянь на церемонії відкриття сесії Всекитайських зборів народних представників — вищого органу державної та законодавчої влади КНР.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/22/2s70661.htm>

НАУКА ТА ТЕХНОЛОГІЇ

Китай планує за два роки добудувати власну космічну станцію, яку мав запустити на орбіту цьогоріч – ЗМІ

19.05.2020|17:55|Аргумент

Влада Китаю планує до 2022 року завершити будівництво власної космічної станції Тяньгун.

Про це повідомляє Xinhua.

«Очікується, що будівництво (китайської – ред.) космічної станції завершиться у 2022 році», - йдеться у повідомленні.

Як зазначається, станція буде знаходитися на нижній орбіті Землі на висоті від 340 до 450 кілометрів. Передбачається, що Тяньгун працюватиме впродовж 10 років.

Середня частина космічної станції буде схожа на форму «Т», а по боках будуть приєднані дві капсули, де знаходитимуться лабораторії.

Тяньгун розрахована на трьох астронавтів у звичайних обставинах. Проте 66-тонна станція також може приймати ще трьох астронавтів під час процедури із заміни людей на борту.

Зазначається, що для завершення будівництва станції Тяньгун знадобиться 12 польотів китайської ракети Long March-5B, яка привезе всі необхідні частини станції.

Джерело: <http://argumentua.com/novosti/kitai-planu-za-dva-roki-dobuduvati-vlasnu-kosm-chnu-stants-yu-yaku-mav-zapustiti-na-orb-tu-t>

Китайські науковці хочуть перемогти коронавірус без вакцини: нові ліки готують до випробувань

19.05.2020|20:01|УНІАН

У разі успіху випробувань препарат має бути готовий до застосування в лікарнях вже цього року, стверджують вчені.

Дослідники з Пекінського університету розробляють препарат, який, у разі успіху, може допомогти зупинити пандемію ще до появи можливості вакцинації. Розробка підійшла до стадії клінічних випробувань.

Як повідомляє Naked Science, стаття про це опублікована у виданні Cell. Основа розробки — одноклітинний геномний підхід, який допоміг знайти нейтралізуюче антитіло.

У розробці використовуються нейтралізуючі антитіла, які виробляються імунною системою людини для боротьби з вірусом. Ці антитіла вчені ізолювали з крові 60 пацієнтів, що видужали.

За словами директора Передового інноваційного центру геноміки при Пекінському університеті Сяоляна Се, препарат успішно пройшов стадію тестування на тваринах. Введення препарату інфікованим мишам дозволило знизити вірусне навантаження на організм у 2500 разів всього за 5 днів.

Автори у своїй статті стверджують, що використання антитіл забезпечує потенційне «лікування» від хвороби і скорочує час одужання. Науковці вважають, що препарат має бути готовий до застосування на людях вже цього року, а широкомасштабно його можна буде використовувати на момент передбачуваного зимового спалаху Covid-19.

Клінічні випробування пройдуть в Австралії та інших країнах: у самому Китаї занадто мало нових випадків зараження коронавірусом, тому буде складно правильно підібрати вибірку випробовуваних. Вчені сподіваються, що препарат реально може стати тими самими спеціалізованими ліками, які зупинить пандемію.

Раніше у США випробували на групі добровольців вакцину від коронавірусу. Американська біотехнологічна компанія Moderna повідомила про успішне завершення першої фази клінічних випробувань вакцини від коронавірусу на людях.

Джерело: <https://www.unian.ua/science/koli-zakinchitsya-koronavirus-naukovci-hochut-peremogti-koronavirus-bez-vakcini-novini-11003177.html>

Huawei лідирує на китайському ринку 5G-смартфонів

24.05.2020 | 19:49 | Сіньхуа

Китайський техногігант Huawei зайняв лідируючу позицію на вітчизняному ринку смартфонів з підтримкою мережі 5G в першому кварталі 2020 року. Про це заявила компанія Huawei на своїй глобальній конференції 2020 Global Analyst Summit.

На кінець березня поточного року бренд Huawei поставив на ринок 15 млн одиниць смартфонів з підтримкою 5G і з 55,4% ринковою часткою зайняв перше місце в Китаї, повідомив віцепрезидент відділу по лінії виробництва мобільних телефонів для споживчого бізнесу при компанії Huawei Шен Сін .

Що стосується світового ринку смартфонів з підтримкою 5G, то компанія Huawei поступилася Samsung і посіла друге місце з 33,2% ринковою часткою та обсягом поставок в 8 млн одиниць за перші три місяці цього року, про що свідчать дані аналітичної компанії Strategy Analytics.

На даний момент Huawei випустила понад 19 моделей 5G-смартфонів в цінових категоріях від 2000 юанів / близько 281,93 доларів США / до 16 000 юанів, зазначив Шен Сін.

Очікується, що частка продукції Huawei на китайському ринку 5G-смартфонів може підвищитися більш ніж до 60% у другому півріччі ц.р.

Джерело: http://russian.news.cn/2020-05/24/c_139084174.htm

КОРОНАВІРУС

Китай виділить 2 млрд доларів країнам, які постраждали від коронавірусу

18.05.2020 | 14:27 | РБК-Україна

Кошти будуть виділені протягом двох років.

Китай має намір виділити 2 млрд доларів допомоги країнам, які постраждали від коронавірусу. Зазначена сума буде надана протягом двох років.

Як повідомляє РБК-Україна, про це під час відкриття 73 Генеральної асамблеї Всесвітньої організації охорони здоров'я (ВООЗ) заявив президент КНР Сі Цзіньпін. За його словами, програма фінансової допомоги Китаю в першу чергу буде спрямована на країни, що розвиваються.

«З метою стимулювання міжнародного співробітництва проти COVID-19, Китай надасть 2 млрд доларів у наступні два роки для надання допомоги в боротьбі з коронавірусом і на соціально-економічний розвиток в постраждалих країнах, особливо в країнах, які розвиваються», - заявив Цзіньпін.

Він також розповів, що на території Китаю буде організований глобальний склад для забезпечення надійності поставок протиепідемічних засобів захисту для країн, які найбільше цього потребують. Для вивозу цих засобів буде організовано зелений митний коридор.

Також КНР створить 30 спеціальних механізмів, які полегшать можливість надання медичної допомоги африканським країнам.

Раніше у Всесвітній організації охорони здоров'я заявили, що світ бореться з найсерйознішою пандемією за 100 років. Наразі епіцентром коронавірусу є США, але, згідно з прогнозами ВООЗ, Африка теж має перспективу стати епіцентром пандемії: вірус вже зафіксували в усіх країнах Африканського континенту.

Нагадаємо, українська громадська організація подала позов проти уряду Китаю. Заявник вимагає компенсації у зв'язку з нібито бездіяльністю КНР під час спалаху коронавірусу. Посольство Китаю в Україні заявило, що під час пандемії КНР також є постраждалою стороною.

Також РБК-Україна повідомляло, що ще один позов проти Китаю подали жителі Сполучених Штатів Америки.

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/kitay-vydelit-2-mlrd-dollarov-stranam-postradavshim-1589801267.html>

Голова КНР запевняє ВООЗ, що не приховував дані про COVID-19

18.05.2020 | 19:26 | Газета «День»

Китай своєчасно поінформував Всесвітню організацію охорони здоров'я (ВООЗ) про спалах COVID-19.

Про це заявив голова КНР Сі Цзіньпін, передає Укрінформ.

«У Китаї, після копітких зусиль і величезних жертв, ми переломили ситуацію з вірусом і захистили життя і здоров'я наших людей... Ми весь час діяли відкрито, прозоро та відповідально... Ми своєчасно надавали інформацію ВООЗ та відповідним країнам. Ми опублікували послідовність геному вірусу в найкоротші терміни», - сказав Сі Цзіньпін на відкритті 73-ї щорічної сесії Всесвітньої асамблеї охорони здоров'я.

За словами голови КНР, Китай поділився досвідом контролю та лікування коронавірусної хвороби COVID-19 зі світом без застережень.

«Ми зробили все, що в наших силах, щоб підтримати та допомогти країнам, які цього потребують», - сказав Цзіньпін.

Прес-служба також зазначає, що низка країн, зокрема США, звинувачують Китай в умисному приховуванні інформації щодо COVID-19.

Джерело: <http://day.kyiv.ua/uk/news/180520-golova-knr-zapevnyaye-vooz-shcho-ne-pryhovuvav-dani-pro-covid-19>

Китай показав всьому світу приклад правильного ставлення до пандемії COVID-19 - український експерт

18.05.2020 | 20:12 | Сінхуа

Китай продемонстрував всім країнам світу те, як потрібно реагувати на пандемію коронавірусу нового типу COVID-19, і допоміг зробити глобальну боротьбу проти цієї хвороби ще більш ефективною. Про це днями заявив головний консультант Національного інституту стратегічних досліджень України Андрій Гончарук.

«Китай показав світовий приклад правильного ставлення до глобальних проблем, зокрема до пандемії. Зусилля Китаю щодо подолання епідемії коронавірусу привели до швидкого і успішного вирішення цієї проблеми на території країни», - сказав він в своєму ексклюзивному інтерв'ю кор. Сінхуа.

На думку експерта, досвід, отриманий Китаєм в ході протидії поширенню COVID-19, відкрита і прозора позиція керівництва країни з цього питання допомогли і іншим набагато ефективніше організувати боротьбу проти COVID-19.

А. Гончарук також високо оцінив значення матеріальної підтримки, яку Китай надає різним державам для стримування пандемії COVID-19. «Гуманітарна допомога КНР іншим країнам, зокрема Італії та Україні, - показник відповідального і далекоглядного підходу китайського керівництва до такого роду викликів, з якими людство буде стикатися ще багато разів», - підкреслив він.

Нагадаємо, 1 квітня в київському міжнародному аеропорту «Бориспіль» приземлився літак, який доставив в Україну партію гуманітарної допомоги з Китаю. До її складу увійшли набори для виявлення РНК номінального COVID-19, засоби індивідуального захисту та інфрачервоні безконтактні термометри.

Джерело: http://russian.news.cn/2020-05/18/c_139067016.htm

На північному сході Китаю зафіксовано новий спалах COVID-19

18.05.2020 | 21:36 | Газета «День»

108 мільйонів осіб посадили на карантин через новий спалах коронавірусу на північному сході Китаю.

Про це повідомляє Bloomberg, передає УНН.

Карантин введено в містах провінцій Цзілінь і Ляонін. Під обмеження потрапили, зокрема, міста Цзілінь (центр однойменної провінції) і Шулань. Останній називають епіцентром нового спалаху коронавірусу.

Чиновники зі сфери охорони здоров'я поки точно не знають, що стало причиною нового спалаху, але припускають, що вірус могли занести люди, які повернулися з Росії. Провінція Цзілінь, де знаходиться Шулань, межує з Примор'ям.

Як повідомляє South China Morning Post, Шулань потрапив під карантин 18 травня. Там обмежили рух громадського транспорту, вихід на вулицю і виїзд з міста. У місті звільнили шістьох чиновників, включно з керівником місцевого відділення Комуністичної партії Китаю.

Новий спалах коронавірусу на північному сході Китаю був виявлений близько двох тижнів тому. За даними на 18 травня, в провінції Цзілінь зафіксовано 34 випадки COVID-19, в провінції Ляонін — три.

Напередодні старший радник уряду Китаю по боротьбі з коронавірусом Чжун Наньшянь заявив CNN, що велика частина населення Китаю до сих пір вразлива для коронавірусу, що збільшує ймовірність другої хвилі епідемії в країні.

Китай першим зіткнувся з коронавірусом наприкінці 2019 року. В кінці березня країна оголосила про зупинку епідемії, але окремі нові випадки продовжували реєструвати. За даними на 18 травня, в країні зафіксовано понад 84 тисяч випадків COVID-19, 4645 заражених померли.

Джерело: <http://day.kyiv.ua/uk/news/180520-na-pivnichnomu-shodi-kytayu-zafiksovano-novyy-spalah-covid-19>

Китай першим отримає вакцину від коронавірусу: вірусолог з США пояснив чому.

22.05.2020 | 12:29 | Сьогодні

Мова йде не тільки про отримання вакцини, але і можливості виробляти мільйони доз.

Китай стане першою країною, яка зуміє отримати вакцину від нового коронавірусу. Таку думку озвучив вірусолог Флоріан Краммер з наукового центру при нью-йоркської мережі лікарень Mount Sinai, пише видання Pais.

«Я думаю, що КНР стане першою країною, яка отримає вакцину, і, ймовірно, отримає її цієї осені. Я так вважаю, тому що країна запустила процес дуже швидко, та її регулюючі органи хоч і не менш суворі, але у них є спосіб прискорити процес затвердження (вакцини). Агентства в США і Європі можуть витратити більше часу, але, ймовірно, вони будуть готові до кінця року або початку 2021 року», – сказав він.

Вірусолог уточнив, що мова йде не тільки про отримання вакцини, але і можливості виробляти мільйони доз.

«Тільки в такій країні, як Іспанія, можуть знадобитися близько 100 млн вакцин, оскільки, можливо, будуть потрібні дві дози на людину, як у випадку з більшістю відомих нам вакцин. Ймовірно, деякі люди не зможуть отримати до неї доступ до кінця 2021 року», – сказав Краммер.

Джерело: <https://www.segodnya.ua/ua/world/wnews/kitay-pervym-poluchit-vakcinu-ot-koronavirusa-virusolog-iz-ssha-obyasnil-pochemu-1446282.html>

Китай погодився на міжнародне розслідування походження Covid-19

24.05.2020 | 17:53 | Главком

Китай висунув умову про те, що розслідування має бути не політичним.

Влада Китаю готова до міжнародного наукового розслідування походження Covid-19. Про це на брифінгу заявив міністр закордонних справ Ван Ї, повідомляє CGTN.

Зазначається, що Китай висунув умову про те, що розслідування має бути не політичним.

«Китай завжди був відкритий до міжнародного наукового розслідування щодо виявлення джерела вірусу. Цей процес має бути професійним, неупередженим і конструктивним. Розслідування має бути вільним від політичного впливу, поважати рівність націй та уникати презумпції вини», — сказав Ван Ї.

Нагадаємо, на початку травня держсекретар США Майк Помпео заявив про існування доказів, що коронавірус SARS-CoV-2 — «результат невдачі у китайській лабораторії».

Ще раніше, 30 квітня, президент США Дональд Трамп заявив, що бачив докази штучного походження коронавірусу, який, мовляв, розробили в одній із лабораторій Китаю. Водночас американська розвідувальна спільнота тоді заперечила наявність таких доказів у них.

Натомість Китай звинувачував адміністрацію Трампа в намаганні відвернути увагу від власних внутрішніх проблем, викликаних коронавірусною кризою. Речник китайського міністерства оборони також говорив, що насправді SARS-CoV-2 виник у США.

В Уханьській лабораторії вірусології заявили ж, що вперше отримали зразок Covid-19 лише 30 грудня 2019 року. До того вони досліджували коронавірусу у кажанів, але нового штаму не мали.

До відома, у світі станом на 24 травня виявлено 5 401 612 випадків зараження коронавірусом. Також жертвами коронавірусу в світі стали 343 804 пацієнта. При цьому від коронавірусної інфекції вилікувалися 2 247 151 людина.

Нових випадків інфекції виявлено майже на тисячу менше, ніж станом на ранок 23 травня — 8599. Понад 5,5 тисяч пацієнтів визнані здоровими, такі дані призводить оперативний штаб.

Джерело: <https://glavcom.ua/world/observe/kitay-pogodivsvya-na-mizhnarodne-rozsliduvannya-pohodzhennya-covid-19-682265.html>

КИТАЙ – УКРАЇНА

За підсумками I кварталу Китай став найбільшим торговим партнером України – Держстат

18.05.2020|09:35| АПК-Інформ

За підсумками перших трьох місяців 2020 р. найбільшим торговим партнером України став Китай. Про це свідчать дані Державної служби статистики України.

Так, обсяг експорту товарів до Китаю з України зріс майже вдвічі - до \$1,253 млрд, у той час як обсяг імпорту з Китаю скоротився на 5,2%, до \$1,907 млрд.

Наступним великим торговим партнером України у звітний період стала Польща, яка наростила обсяг закупівель українських товарів на 1% - до \$826,2 млн, у той час як обсяг поставок в Україну скоротився на 0,2% - до \$944,3 млн.

Варто відзначити, що експорт товарів до країн Євросоюзу скоротився на 8,6% – до \$4,788 млрд., а імпорт товарів з країн ЄС зріс на 0,3%, до \$5,816 млрд.

В цілому, згідно з даними Держстату, дефіцит зовнішньої торгівлі товарами України за I квартал 2020 р. склав \$1,059 млрд, що в 1,5 рази нижче дефіциту за аналогічний період попереднього року. При цьому експорт товарів з України за три місяці скоротився на 0,2% - до \$12,251 млрд, а імпорт – на 3,4%, до \$13,31 млрд.

Коефіцієнт покриття експортом імпорту склав 0,92, а зовнішньоторговельні операції проводилися з партнерами з 213 країн світу.

Джерело: <https://www.apk-inform.com/uk/news/1510969>

Україна на 20% збільшила постачання зерна до Китаю

20.05.2020|14:50| АПК-Інформ

У 2019/20 МР Україна значно збільшила експорт основних зернових до Китаю. Згідно з даними ІА «АПК-Інформ», за десять місяців поточного сезону Китай сумарно імпортував 4,1 млн тонн кукурудзи, пшениці та ячменю з України, що на 20% перевищує аналогічний показник 2018/19 МГ.

Так, з липня по квітень 2019 / 20 МГ в даному напрямку було відвантажено 3,3 млн тонн кукурудзи, що на 6% вище показника сезоном раніше (3,1 млн тонн). При цьому українською

кукурудзою вже покрито 47% очікуваного обсягу імпорту Китаєм. Так, згідно з оцінкою USDA, обсяг закупівель кукурудзи в 2019/20 МР може сягнути 7 млн тонн (+56% до оцінки 2018/19, 4,5 млн тонн).

Що стосується ячменю, то Китай, перебуваючи третій сезон поспіль на другий позиції в ТОП-5 основних імпортерів української зернової, за підсумками липня-квітня поточного сезону збільшив закупівлі зернової до 798,5 тис. тонн, що в 2,5 рази перевершує показник аналогічного періоду 2018/19 МР (321,9 тис. тонн).

Також в поточному сезоні в 12,5 рази зріс експорт української пшениці, який за підсумками десяти місяців склав 15 тис. тонн проти 1,2 тис. тонн в 2018/19 МР.

«Таким чином, Україна продовжує зміцнювати позиції на ринку Китаю. З урахуванням підвищення оцінок імпорту пшениці Китаєм в майбутньому сезоні і позитивних тенденцій у постачанні української зернової до цієї країни, даний сегмент може бути досить цікавим в 2020/21 МР», - вважає аналітик АПК-Інформ Андрій Купченко.

Джерело: <https://www.apk-inform.com/uk/news/main/1511057>

КИТАЙ – США

Китай закликав США боротися з COVID-19, а не висувати ультиматум ВООЗ

21.05.2020|06:26| РБК-Україна

Китай заявив, що США підривають міжнародне співробітництво у сфері боротьби з пандемією.

Китай закликав США віддавати всі сили заради досягнення швидкої перемоги над пандемією COVID-19, а не ставити «ультиматум» Всесвітньої організації охорони здоров'я, яка очолює боротьбу з нинішнім коронавірусом. Офіційний представник МЗС КНР Чжао Лицзянь зробив цю заяву під час брифінгу для журналістів. Про це повідомляє агентство «Сінхуа».

Дипломат заявив, що світова спільнота не погоджується з діями США.

«Очевидно, що міжнародне співтовариство в цілому не погоджується з діями США, які спотворюють факти, суперечать самим собі, звинувачують інших і підривають міжнародне співробітництво у сфері боротьби з пандемією», - сказав Чжао Лицзянь.

Він зазначив, що Китай вже неодноразово проясняв і спростовував помилкові твердження, перераховані в листі, раніше опублікованому президентом США Дональдом Трампом.

У листі стверджується, що «тайванська влада повідомила ВООЗ інформацію про передачу нового вірусу від людини до людини». Китай стверджує, що насправді в електронному листі, відправленому 31 грудня ВООЗ, тайванська сторона взагалі не торкалася питання передачі вірусу від людини людині, а головним чином хотіла отримати інформацію від ВООЗ.

Згідно з листом, «китайський лідер 21 січня, як повідомляється, чинив тиск на генерального директора ВООЗ Тедроса Аданому Гебрейесуса, щоб той не оголошував спалах коронавірусу надзвичайною ситуацією», що анітрошки не відповідає дійсності», - йдеться в повідомленні.

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/kitay-prizval-ssha-borotsya-covid-19-vydvigat-1590029937.html>

МЗС Китаю засудило американські привітання голови адміністрації Тайваню

21.05.2020|16:29| Міжнародне радіо Китаю

МЗС Китаю 20 травня висловило різке обурення й осуд з приводу привітань держсекретарем США Майком Помпео та іншими офіційними особами цієї країни глави адміністрації Тайваню Цай Іньвень зі вступом на посаду.

У міністерстві відзначили, що М. Помпео у своїй заяві з нагоди вступу Цай Іньвень на посаду назвав її «президентом Тайваню». Деякі американські чиновники та політики також надіслали їй відеопривітання.

«Вищезазначені кроки є грубим порушенням принципу одного Китаю і трьох спільних китайсько-американських комюніке, а також серйозним втручанням у внутрішні справи Китаю. Китай висловлює різке обурення та осуд з цього приводу», — сказано в заяві.

У світі існує тільки один Китай, і Тайвань є невіддільною частиною території Китаю, йдеться в ньому.

Згідно з підписаним у грудні 1978 року спільним комюніке про встановлення дипломатичних відносин між КНР і США, Сполучені Штати Америки визнають уряд Китайської Народної Республіки єдиним законним урядом Китаю.

«Вищезазначені слова і дії грубо порушують принцип одного Китаю і три спільних китайсько-американських комюніке, йдуть врозріз із зобов'язаннями, взятими урядом США», — сказано в заяві китайського зовнішньополітичного відомства.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/21/2s70636.htm>

Китай і США наближаються до межі нової Холодної війни, - МЗС КНР

24.05.2020 | 10:49 | РБК-Україна

У Китаї впевнені, що від подальшої конфронтації програють обидві країни

У Китаї вважають, що деякі політичні сили в Сполучених Штатах Америки спотворюють реальність і навмисно йдуть на конфронтацію з КНР. В кінцевому підсумку від цього програють всі.

Про це йдеться в заяві офіційного представника МЗС Китаю в Twitter.

Відзначається, що крім коронавірусу в США також поширюється і «політичний вірус», який спрямований на наклеп і нападки на КНР.

«Деякі політики ігнорують основні факти і висувають незліченні брехливі коментарі та теорії змови щодо Китаю... Деякі політичні сили в США захоплюють відносини між Китаєм і США і ставлять наші дві країни на межу «нової Холодної війни». Це небезпечна спроба повернути назад колесо історії», - йдеться в заяві.

В КНР підкреслили, що і Китай, і США «виграють від співпраці і програють від конфронтації».

«У Китаю та США різні соціальні системи, але це результат різних виборів, зроблених нашими людьми, який ми повинні поважати. Також вірно, що у нас багато розбіжностей, але це не виключає співпраці», - відзначили в МЗС.

Резюмуючи, китайські дипломати відзначили, що КНР і США повинні знайти спосіб мирного співіснування і взаємовигідного співробітництва, демонструючи, що це можливо між двома країнами з різними системами і культурами.

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/kitay-ssha-priblizhayutsya-novoy-grani-holodnoy-1590306604.html>

Китай закликає США припинити витратити час на політичні аспекти пандемії

24.05.2020 | 13:33 | РБК-Україна

Китай розраховує на спільну боротьбу проти пандемії коронавірусу

Китай закликає США припинити витратити час на політичні аспекти пандемії коронавірусу та працювати з Китаєм для боротьби з нею. Таку заяву зробив у неділю головний дипломат китайського уряду Ван Ї.

Про це пише агентство Reuters.

Китайський дипломат висловив співчуття Сполученим Штатам у зв'язку з пандемією, через яку країна, як очікується, втратить вже 100 тисяч осіб найближчими днями, що є найбільшим числом жертв серед всіх країн.

«На жаль, на додаток до шаленого коронавірусу, в США також поширюється політичний вірус. Цей політичний вірус використовує всі можливості для нападок і наклепу на Китай. Я хочу сказати тут: не втрачайте більше дорогоцінного часу і не ігноруйте життя», - сказав Ван Ї.

За його словами, Китай і Сполучені Штати повинні вчитися один в одного і ділитися своїм досвідом боротьби з коронавірусом і допомагати кожній країні боротися з цією інфекцією.

Нагадаємо, в МЗС Китаю вважають, що Китай і США наближаються до межі нової Холодної війни, від якої в кінцевому підсумку «програють всі».

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/kitay-prizyvaet-ssha-prekratit-tratit-vremya-1590316233.html>

Ван Ї — про китайсько-американські відносини

24.05.2020 | 21:04 | Міжнародне радіо Китаю

24 травня глава МЗС КНР Ван Ї на пресконференції в рамках 3-ї сесії ВЗНП 13-го скликання заявив: Разом з коронавірусом у США розповсюджується і «політичний вірус», маються на увазі різні нападки та голослівні звинувачення на адресу Китаю. З вуст окремих політиканів прозвучала маса нісенітниць, яка суперечить найпростішим фактам, сфабрикована маса брехні та інтриг. Чим більше буде брехні, тим яснішою буде цинічність тих, хто поширює ці наклепи, тим більше буде примножуватись їх ганьба.

Пройдений шлях за десятки років можна звести до одного: співпраця приносить спільну вигоду, а ворожнеча завдає сторонам тільки шкоду, про що нам не можна забувати.

У Китаю і США — різний соціальний устрій, який був власним вибором двох народів, і це заслуговує на повагу. Хоча у Китаю і США чимало розбіжностей, це аж ніяк не означає відсутність поля для співпраці. Ми не можемо поступитися своїми обов'язками захищати суверенітет, територіальну цілісність і законне право на розвиток, відстоювати авторитет і гідність, завойовані китайським народом у важких випробуваннях. Китай не збирається змінювати США, тим більше не має наміру змістити США з його провідної позиції. Не варто розраховувати на нав'язування змін Китаю, тим більше гальмувати прагнення 1,4-мільярдного китайського народу до модернізації. Деякі політичні сили в США намагаються взяти китайсько-американські відносини в заручники для розв'язання «нової холодної війни». Така авантюра йде врозріз з історичним процесом. Китай і США повинні й зобов'язані знайти шлях мирного і взаємовигідного співіснування для країн з різними соціальними строями та культурними традиціями.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/24/2s70702.htm>

США пригрозили Китаю санкціями у разі обмеження автономії Гонконгу

24.05.2020 | 21:04 | РБК-Україна

Китай хоче легалізувати діяльність своїх спецслужб в Гонконгу

Сполучені Штати Америки можуть ввести санкції проти Китаю, якщо Гонконг буде позбавлений високого рівня автономії. Вашингтон занепокоєний наміром Пекіну легалізувати свої спецслужби в Гонконгу.

Про це заявив радник президента США з нацбезпеки Роберт О'Брайен, передає агентство Reuters.

За словами О'Брайена, Вашингтон бачить у діях Китаю намір захопити Гонконг.

«Схоже, що за допомогою закону, що стосується національної безпеки, вони, по суті, збираються захопити Гонконг. Якщо держсекретар США не зможе підтвердити, що Гонконг зберігає значний рівень автономії, якщо це станеться, посліднують санкції проти Гонконгу та Китаю», - заявив він.

Радник американського президента вважає, що за такого розвитку подій великі фінансові компанії припинять свою роботу в Гонконгу, а багато жителів цього регіону виїдуть з нього.

Зазначимо, влада Китаю планує розглянути резолюцію про розробку нового закону про національну безпеку на території Гонконгу з можливістю створення в районі особливих органів держбезпеки. Це рішення Пекіну викликало стурбованість у західних країн та гонконгської опозиції.

Джерело: <https://www.rbc.ua/ukr/news/ssha-prigrozili-kitayu-sanktsiyami-sluchae-1590342344.html>

КИТАЙ – ЄВРОПА

До сотні за 3,9 секунди: на європейський ринок виходить новий китайський електрокар

19.05.2020 | 14:19 | УНІАН

Електроседан BYD Han EV, на думку китайців, здатний скласти конкуренцію популярному Tesla Model 3.

На початку травня китайський автовиробник BYD оголосив про вихід на європейський ринок електромобілів з моделлю кросовера BYD Tang EV600, яка вирізняється пристойним запасом ходу в 520 кілометрів. Однак зупинятися на цьому компанія не збирається - на додачу до кросовера в Європі можна буде купити електричний седан BYD Han EV, який, на думку китайців здатний скласти конкуренцію популярному Tesla Model 3.

Про це повідомляє портал ІТС.ua.

Електромобіль BYD Han EV стане першою серійною моделлю компанії на основі батарей нового покоління Blade Battery (LFP/CTP). Ці батареї відрізняються простішою (а значить і дешевшою) конструкцією, компактнішими розмірами (в перерахунку на місткість), збільшеним запасом ходу і покращеною безпекою.

У BYD не стали озвучувати місткість батареї в моделі BYD Han EV, проте відзначили, що повного заряду вистачить на пробіг в 600 кілометрів по циклу NEDC (за чутками, буде доступно два варіанти місткості - на 65 кВт-год та 77 кВт-год). Дізнатися більше наближені до реального життя показники пробігу по вимірнювального циклу WLTP можна буде після сертифікації новинки на європейському ринку.

Потужність двигуна також наразі не озвучується, але розробники заявили, що електромобіль буде набирати перші 100 км/год лише за 3,9 секунди. Знову ж таки, за чутками, це буде один двигун потужністю 163 кВт для переднього приводу або два двигуни 163 кВт + 200 кВт для повного приводу.

В інтер'єрі моделі домінує сучасний технологічний дизайн з величезним дисплеєм на центральній панелі та цифровими перемикачами. У BYD зазначили, що створювали дизайн шляхом поєднання традиційного китайського і європейського стилю, тому модель має сподобатися масовому користувачу.

За словами розробників, седан створювався з використанням найпрогресивніших технологій і компонентів, доступних на світовому ринку. Приміром, за гальмування відповідає Intelligent Integrated Brake System від Bosch, високотехнологічна система DiPilot, яка здатна не лише допомагати водієві на дорозі в рамках звичних допоміжних систем ADAS (Advanced Driver

Assistance System), але й надає базові функції автономного водіння на основі самонавчання та підключених сервісів на основі 5G.

Офіційний реліз моделі BYD Han EV відбудеться в червні поточного року, тоді ж оголосять терміни виходу і точні ціни моделі на європейському ринку, в цей момент представники компанії називають діапазон 45-55 тисяч євро.

Джерело: <https://www.unian.ua/economics/transport/rinok-elektrokariv-v-yevropi-z-yavitsya-kitayskiy-konkurent-tesla-model-3-novini-ukrajina-11002487.html>

ЗАЯВИ УРЯДІВ ТА МІЖНАРОДНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Сі Цзіньпін висловив скорботу по кожному померлому від пандемії COVID-19 по всьому світу

19.05.2020 | 13:25 | Женьмінь жибао

Голова КНР Сі Цзіньпін, виступаючи з промовою в понеділок на відкритті 73-й сесії Всесвітньої асамблеї охорони здоров'я в форматі відео-конференції, висловив скорботу по кожному померлому від пандемії COVID-19 по всьому світу, а також висловив співчуття сім'ям загиблих.

Джерело: <http://russian.people.com.cn/n3/2020/0519/c31521-9691801.html>

Голова КНР Сі Цзіньпін виступив з промовою на Всесвітній асамблеї охорони здоров'я

19.05.2020 | 15:34 | Посольство КНР в Україні

18 травня Голова КНР Сі Цзіньпін виступив з промовою на Всесвітній асамблеї охорони здоров'я. Голова Сі зазначив, що історія людської цивілізації – це, зокрема, також історія боротьби з епідеміями та катастрофами. Вірус не знає кордонів й не розрізняє рас, ми повинні разом будувати спільноту охорони здоров'я людства. Голова Сі оголосив важливі заходи Китаю щодо подальшого зміцнення міжнародної співпраці у боротьбі з епідемією:

1. Китай протягом двох років надасть міжнародну допомогу у розмірі 2 млрд доларів США, спрямовану на підтримку країн, що постраждали від епідемії, перш за все країн, що розвиваються, їх боротьбу з коронавірусом та відновлення соціально-економічного розвитку.
2. Китай при співробітництві з ООН готовий створити Глобальний гуманітарний склад і хаб для невідкладної потреби у цілях забезпечення надійності ланцюжків постачання протиепідемічних засобів, а також створить «зелений коридор» при перевезенні та проходженні митного контролю.
3. Системи громадської охорони здоров'я країн, що розвиваються, особливо африканських країн, дуже слабкі, надання їм допомоги у створенні лінії оборони є пріоритетним завданням міжнародної боротьби з епідемією. Китай створить механізми співпраці для 30 китайсько-африканських лікарень, прискорить будівництво штаб-квартири Африканського центру з

контролю й профілактики епідемії, щоб допомогти Африці покращити свої можливості з профілактики та боротьби з епідемією.

4. Розроблені у перспективі Китаєм вакцини від коронавірусу після введення в експлуатацію будуть доступні всьому світу й служитимуть гідним внеском Китаю у справу забезпечення доступності вакцинації в країнах, що розвиваються.

5. Китай буде працювати з членами G20 над реалізацією «Ініціативи щодо відстрочення погашення боргу для найбідніших країн» і готовий співпрацювати з міжнародною спільнотою, щоб збільшити підтримку країн з особливо важкою епідемічною ситуацією та допомогти їм подолати нинішні труднощі.

Голова Сі наголосив, що нинішня епідемічна ситуація все ще надзвичайно серйозна, міжнародній спільноті слід всіляко зміцнити згуртованість й співробітництво. Тільки згуртоване співробітництво є найпотужнішою зброєю у боротьбі з епідемією та правильним шляхом для людей всіх країн ц боротьбі з вірусом.

Промова Голови Сі ще більше розкрила ідею спільноти єдиної долі людства, ще раз продемонструвала роль такої великої країни, як Китай. Коли безпека людського життя та здоров'я стикається з серйозними загрозами, всі країни повинні прагнути внести свій особистий вклад.

Джерело:

<https://www.facebook.com/chinaembua/photos/a.130144135152695/158973228936452>

КНР буде підтримувати міжнародну систему на чолі з ООН

22.05.2020 | 11:15 | Міжнародне радіо Китаю

КНР буде підтримувати міжнародну систему, ядром якої є ООН, і порядок, заснований на міжнародному праві, докладати зусиль до формування спільноти єдиної долі людства. Китай готовий незмінно йти шляхом мирного розвитку, при розширенні відкритості зовнішньому світу, поглиблювати дружнє співробітництво з усіма країнами. Китай завжди був і залишається важливою силою, що сприяє миру і стабільності, розвитку та процвітанню нашої планети, — заявив 22 травня прем'єр Держради КНР Лі Кецянь на церемонії відкриття сесії Всекитайських зборів народних представників — вищого органу державної та законодавчої влади КНР.

Джерело: <http://ukrainian.cri.cn/841/2020/05/22/2s70669.htm>

Законодавство про національну безпеку Сянгану

24.05.2020 | 11:32 | Посольство КНР в Україні

Що стосується законодавства про національну безпеку Сянгану, то логіка зрозуміла:

1. Спеціальний адміністративний регіон Сянган – це територія Китаю. Усі країни світу визнають це, включаючи Великобританію та США.
2. Будь-який уряд у світі має право реалізовувати законодавство про національну безпеку, відповідні закони поширюються на всю його територію. Так відбувається і в Україні.
3. Ніяка країна не допустить жодного акту сепаратизму, незалежно від приводу. Наприклад, найближча Іспанія.
4. Свобода будь-якого громадянина не може загрожувати національній безпеці країни перебування. Перегляньте, будь ласка, “Закон про патріотизм США”.
5. Таким чином, центральний законодавчий орган Китаю має право приймати законодавчі рішення з питань національної безпеки Сянгану, щобільше це є необхідним.

Джерело: <https://www.facebook.com/chinaembua/posts/160172705483171>

АНАЛІТИКА

Віктор Березовський: експорт аграрної продукції в КНР в умовах світової пандемії коронавірусу

19.05.2020 | 14:15 | Торгово-промислова палата України

Представник ТПП України в провінції Хенань (КНР) про вплив пандемії на експорт.

Китай за підсумками 2019 року став найбільшим торговельним партнером України, в тому числі в торгових операціях з аграрної продукції.

Експорт України склав 3,6 млрд. дол. США, серед яких 859 млн. дол. США - зернові культури, 742 млн. дол. США - жири / масло тваринного і рослинного походження, 274 млн. дол. США - залишки і відходи харчової промисловості, 27 млн. дол. США - молоко і молочні продукти, а також яйця птиці і мед (Гонконг). Також вперше почалися поставки замороженої яловичини, правда, поки в невеликій кількості. Приватні компанії постачали в обмежених кількостях кондитерську продукцію, пиво, вино наливом та інші продукти.

В умовах світової пандемії коронавірусу COVID -19 через обмеження пересувань між країнами, через зниження виробництва може зменшитися торгівля деякими товарами, проте це в меншій мірі стосується продукції аграрного сектора. З метою забезпечення продовольчої безпеки Китай буде продовжувати закупівлі за кордоном необхідної аграрної продукції. Так, серед імпортованої Китаєм в 2019 році соняшникової олії частка української соняшникової олії склала 70%. Масло поставляється в Китай наливом, а там змішується з пальмовою олією і продається під відомими китайськими брендами.

Поставки кукурудзи з України в Китай здійснюють дві великі державні корпорації КНР (COFCO , CSEC). В умовах посилення «торгової війни» між США і КНР, в той час, коли припинені поставки американської кукурудзи на китайський ринок, є можливість збільшення українського експорту фуражної кукурудзи в Китай. Важливим моментом в такому збільшенні може стати реструктуризація виплат Державної продовольчо-зернової корпорації України по «кукурудзяному» кредиту Ексімбанку КНР, для чого необхідно посилити переговорний процес з китайською стороною.

Враховуючи що китайський бізнес зазвичай йде пліч о пліч за державою, необхідно за погодженням з китайською стороною підготувати і здійснити візит в Китай на високому рівні, під час якого доцільним було б організувати бізнес-форум, на якому є можливість представити українських виробників аграрної і продовольчої промисловості. Важливу роль в цьому заході може зіграти Торгово-промислова палата України.

Разом з тим у зв'язку з пандемією коронавірусу можна спрогнозувати дефіцит продовольства в світі. Продовольчий ринок Китаю може переорієнтуватися з імпорту дорогої продукції вторинної переробки сільгосппродукції на імпорт дешевої простої їжі і сировини, де українські виробники мають значний потенціал.

У такій ситуації Україна може також провести роботу з Китаєм на міжурядовому рівні із залучення китайських кредитів і інвестицій в розвиток інфраструктури, пов'язаної із здійсненням поставок аграрної продукції в Китай. Це і українські порти, елеватори, дороги, рухомий склад «Укрзалізниці».

Підсумовуючи, можна сказати, що Китай залежить від імпорту продовольства і сировини з-за кордону, що дає Україні можливість розширення експорту аграрної продукції, а також модернізації своєї логістичної інфраструктури за рахунок китайських фінансових ресурсів і потужностей.

Джерело: <https://ucci.org.ua/press-center/expert-opinion/eksport-agrarnoyi-produktsiyi-v-knr-v-umovakh-svitovoyi-pandemiyi-koronovirusa>

Правда про початок пандемії. Кому вигідний міф про китайського лікаря

22.05.2020|23:27|НВ

Смерть Лі Веньяна займає центральне місце в теоріях змови, на які спираються антикитайські міркування. Але все було не так.

Колонку написано у співавторстві з Вейцзянь Шанем, генеральним директором інвестиційної компанії PAG і автором книги «Шлях з Гобі: Моя історія Китаю і Америки».

Громадська думка в США звинувачує в пандемії COVID-19 виключно Китай. Адже саме там з'явився цей вірус. Підкидають хмизу у вогонь президент Дональд Трамп і держсекретар Майк Помпео, які звинувачують Китай у тому, що він приховував факт спалаху і свідомо допустив поширення нового коронавірусу. Однак їхній головний доказ — трагічна доля героїчного активіста Лі Веньяна — абсолютно непереконливий.

Лі Веньян — це лікар, якого китайська влада нібито змусила замовкнути і покарала за те, що 30 грудня 2019 року він повідомив про появу нового вірусу в госпіталі Уханю, де він працював. Коли стало очевидно, що він натрапив на щось серйозне (настільки серйозне, що в кінцевому підсумку ця хвороба його вбила), китайська влада змінила тон і почала хвалити Лі за хоробрість. Відповідно до обвинувальної логіки, якби вони зробили це раніше, світ міг би уникнути нинішньої кошмарної пандемії.

Але все було не так. Лі був хоробрим молодим чоловіком. Але його дії були порівняно незначними. Ба більше, його роль спотворюється, а реальні факти ігноруються.

Першим китайським лікарем, який повідомив про новий вірус, був не Лі Венлянь, а Чжан Цзісянь, 54-річна директорка реанімаційного відділення респіраторних захворювань у Госпіталі інтегрованої китайської і західної медицини провінції Хубей (також розташований в Ухані). 27 грудня, тобто за три дні до повідомлення Лі, Чжан діагностувала у сім'ї з трьох осіб вірусну пневмонію невідомого типу і негайно повідомила про це керівництво госпіталю, яке, зі свого боку, поінформувало про нове захворювання Уханьську комісію з охорони здоров'я. Це сталося 29 грудня.

Всупереч поширеній на Заході думці, початкова реакція місцевої влади була швидкою, хоча і не безпомилковою. Тут важливі факти і дати. Вже наступного дня, 30 грудня, Уханьська комісія з охорони здоров'я надіслала термінове попередження всім медичним установам, які перебувають під її управлінням, про початок спалаху таємничої нової пневмонії.

Через кілька годин центральний уряд відрядив в Ухань робочу групу експертів з Національної комісії з охорони здоров'я з метою провести розслідування на місці і потенційно зайнятися організацією протиепідемічних заходів. Вже наступного ранку, 31 грудня, ця команда прибула в Ухань, і о 13 годині того самого дня Уханьська комісія з охорони здоров'я випустила публічне повідомлення про 27 випадків пневмонії невідомого походження. У цьому повідомленні йшлося про те, що «поки що не було виявлено випадків очевидної передачі вірусу від людини до людини або випадків зараження медпрацівників». Ця помилка надалі дорого обійдеться Китаю.

Відповідно до стандартних протоколів для інфекційних захворювань, про те, що трапилось, негайно проінформували Всесвітню організацію охорони здоров'я — вже 31 грудня. У повідомленнях ВООЗ Новини про спалахи захворювань йдеться, що в цей день отримали повідомлення про «випадки пневмонії невідомої етіології (з невідомою причиною), виявлені в місті Ухань». Іншими словами, ВООЗ оголосила глобальну тривогу через два дні після першого повідомлення госпіталю, в якому працює Чжан.

Лі, офтальмолог, не був фахівцем з діагностування складних респіраторних захворювань. Він і кілька інших лікарів, ймовірно, бачили 30 грудня надзвичайне повідомлення Уханьської комісії з охорони здоров'я. Це викликало у них зрозумілу тривогу, і вони одразу стали відправляти повідомлення друзям з попередженнями про потенційний спалах — це сталося близько 6 вечора того самого дня.

Повідомлення Лі стало «вірусним». І тоді за справу взялася місцева поліція, яка відстежила початкове повідомлення за допомогою сумнозвісної системи стеження за інтернетом у Китаї. Так, дійсно, 1 січня поліція зробила Лі догану за поширення чуток, а 3 січня він підписав «повідомлення про попередження». Але все це не настільки жахливо, як може здатися. У той

момент ніхто, зокрема Чжан і Лі, не мав жодного уявлення про справжню природу цього захворювання. Його не мала і поліція міста Ухань, чия заклопотаність повідомленнями, що здавалися алармістськими, була цілком зрозумілою. Проте, Лі не був заарештований або якимось чином покараний за поширення чуток. На жаль, Лі помер від коронавірусу 6 лютого — у той самий день, коли Чжан офіційно здобула визнання як перша людина, яка реально забила на сполох.

Де ж тут докази? Чжан протестувала хвору сім'ю на відомі віруси. У підсумку, вона знала лише одне: ця хвороба була іншою. Вона підняла тривогу, і цього виявилось досить, щоб організувати швидку реакцію влади на місцевому та національному рівнях.

Найголовніша помилка на початковому етапі — не розглядалася можливість передачі вірусу від людини до людини. Це була помилка судження, яка, ймовірно, стала причиною заниженої реєстрації випадків зараження новим вірусом. На жаль, цей урок був проігнорований США, які продовжують страждати від шокуючої нестачі тестів і пов'язаною з цим заниженою статистикою випадків зараження.

Саме тут і розвалюється теорія змови, яку пропагує адміністрація Трампа. COVID-19 — це новий коронавірус. Такої хвороби раніше не було. Місцева китайська влада, як і всі інші, була збентежена, зіткнувшись з першими ознаками епідемії. І вона перебувала в цьому збентеженні деякий час. А чому ще вона дозволила проводити вуличні вечірки в Ухані, а жителям міста їхати у відпустку напередодні китайського місячного Нового року? Коли керівники національної охорони здоров'я Китаю реально усвідомили вкрай заразну природу вірусу, Ухань був наглухо закритий. Це сталося 23 січня 2020 року. І всупереч твердженням адміністрації Трампа, яка намагається приховати свої помилки, Китай не тримав у невіданні американське керівництво, тим паче навмисно. Директор китайського Центру з контролю і профілактики захворювань (CDC) поінформував про хворобу своїх американських колег 3 січня, тобто через тиждень після початкового повідомлення Чжан.

Хоча перші контакти між CDC двох країн були перервані через новорічні канікули, координація керівників охорони здоров'я Китаю і США була набагато тіснішою, ніж прийнято вважати на Заході (і, як випливає з документації ВООЗ, присвяченій спалахам захворювань, часові лаги в інформуванні були значно коротші).

Контраст протиепідемічних дій Китаю і Америки просто разючий. Від першого повідомлення Чжан до закриття Уханю на карантин 23 січня минуло 27 днів, а Америці треба було рівно вдвічі більше часу: від першого офіційно діагностованого хворого на COVID-19 (20 січня) до оголошення Трампом надзвичайної ситуації в країні (13 березня) минуло 54 дні.

Смерть Лі займає центральне місце в теоріях змови, на які спираються антикитайські міркування Республіканської партії Трампа. Велика книга корони, 57-сторінкова стратегія Республіканської

партії на президентських виборах 2020 року, що потрапила в пресу, переповнена перекрученими даними про так зване залякування Лі. І в ній навіть не згадується Чжан.

Не менш важливим для стратегії республіканців є твердження, що COVID-19 з'явився в лабораторії Уханьського інституту вірусології. Такі брехливі твердження спростовуються американськими та іншими західними розвідувальними джерелами, провідними вченими, а також Ентоні Фаучі, головним експертом Америки з інфекційних захворювань, однак республіканці від них не відмовляються.

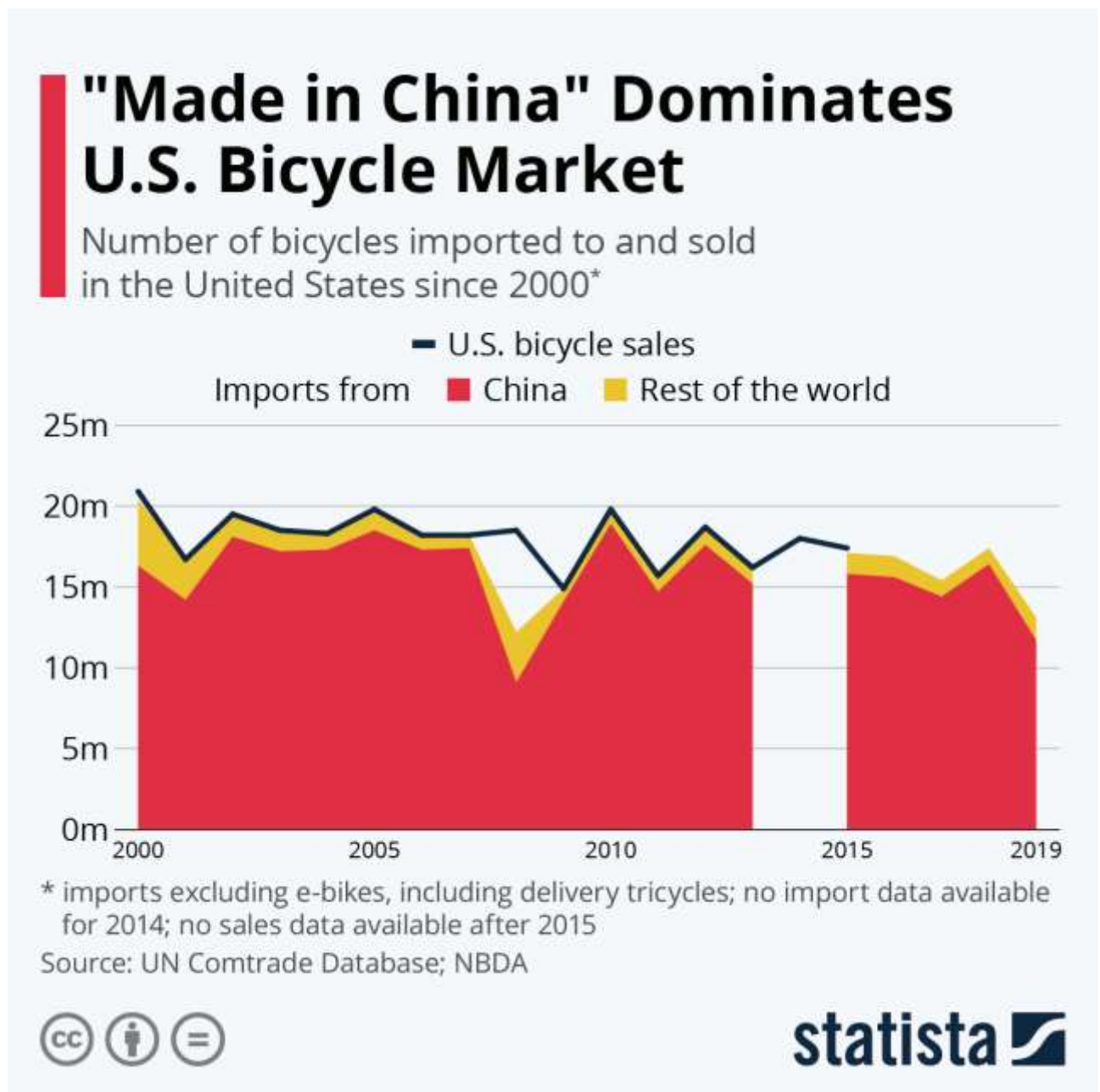
Заходить мова про лабораторію в Ухані або про уявне мучеництво Лі, результат однаковий: що важче доводиться Америці в боротьбі з COVID-19, то відчайдушніше Трамп і його прибічники звинувачують у всьому Китай. Для політичної стратегії, сплетеної з теорій змови, факти означають мало.

Джерело: <https://nv.ua/ukr/opinion/koronavirus-u-kitaji-hto-pershiy-povidomiv-pro-covid-19-ostanni-novini-50089766.html>

ІНФОГРАФІКА

Китайські велосипеди домінують на ринку США

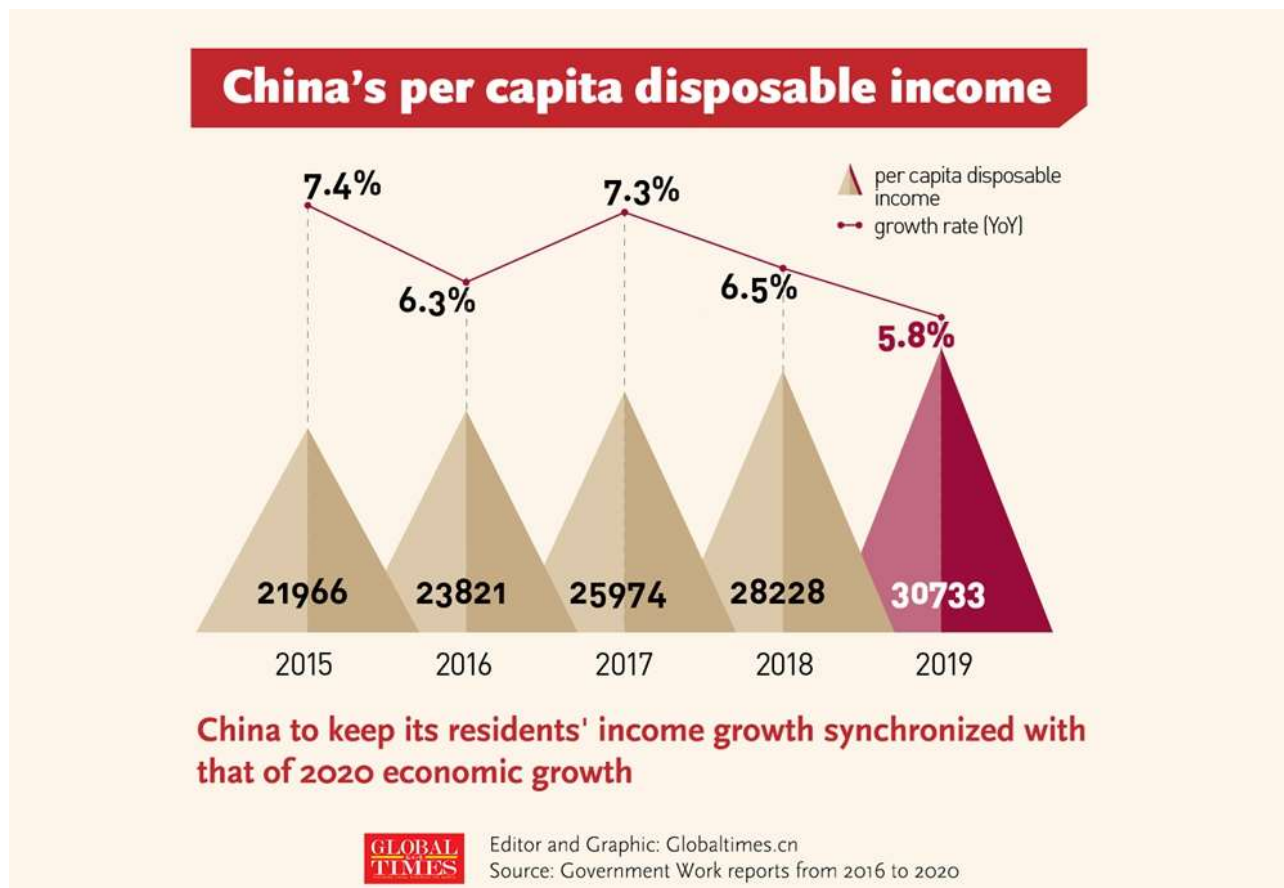
22.05.2020 | Statista | Felix Richter



Джерело: <https://www.statista.com/chart/21795/us-bicycle-imports-and-sales/>

Дохід на душу населення в КНР

22.05.2020|17:5 | Global Times



Джерело: <https://www.globaltimes.cn/content/1189169.shtml>

Ключові цілі уряду КНР на 2020 рік

22.05.2020|17:57| Global Times



Джерело: <https://www.globaltimes.cn/content/1189170.shtml>

Основні положення прес-конференції міністра закордонних справ

25.05.2020|01:49| Global Times

HIGHLIGHTS OF CHINESE FM'S PRESS CONFERENCE



TWO SESSIONS 2020



COVID-19

The unwarranted lawsuits against China over COVID-19 have **ZERO** basis for fact, law or international precedence.

China is open to the international **science** community to identify the source of the virus.

WHO

The tendency of WHO reform should be to **support WHO** rather than weaken it.

Those who smear WHO will only end up getting themselves dirty.



Hong Kong

No external interference in Hong Kong affairs will be tolerated. HK's national security law will not affect the city's high degree of autonomy.

Taiwan

China urges the US not to make any attempt to challenge China's **red line** on the Taiwan question.



China-US

Some US political forces are **hijacking** China-US relations. Efforts should be made to stop the dangerous practice.

China-Russia

China and Russia have forged an impregnable **fortress** against the "political virus."

China-Japan-South Korea

China-Japan-South Korea joint epidemic response **sets example** for world

China-Europe

China-Europe interaction should be **positive cycle** enabling mutual success

China-Africa

China **stands by** Africa in fighting COVID-19 pandemic

China-ASEAN

Each crisis makes China-ASEAN **ties closer, cooperation deeper**



South China Sea

It is totally nonsense to claim that China is using COVID-19 to expand its presence in the South China Sea.

Korean Peninsula

North Korea has made **positive moves** in easing the tension on the Korean Peninsula, but received no tangible response from the US.

Afghanistan

US troops should **retreat** from the country appropriately without adding problems to other countries in the region.



Editor and Graphics: Globaltimes.cn
Source: Xinhua

Джерело: <https://www.globaltimes.cn//content/1189374.shtml>

ВЕБІНАРИ

The BRI and COVID-19: Is China's Project of the Century Adapting or Atrophying?

20.05.2020 | Fairbank Center for Chinese Studies

Інформація про вебінар:

Speaker: Min Ye, Associate Professor of International Relations, Pardee School of Global Studies, Boston University.

Moderator: Michael Szonyi, Frank Wen-Hsiung Wu Memorial Professor of Chinese History; Director, Fairbank Center for Chinese Studies, Harvard University

China's Belt and Road Initiative, pronounced by Chinese leader Xi Jinping as the "project of the century", now faces the most uncertain fate in China and abroad. In this new research, Min Ye evaluates policy discourses, interest groups, and nascent BRI networks in China and concludes that domestic drivers for the BRI have not been altered by the Covid-19. However, the external environment and demand for BRI are predicted to change, and we are likely to see important shifts in the BRI implementation in the future.

Аудіозапис: <https://fairbank.fas.harvard.edu/events/webinar-the-bri-and-covid-19-is-chinas-project-of-the-century-adapting-or-atrophying/>

China's Food: A Historian Asks What's Next?

22.05.2020 | UA&P College of Arts and Sciences

Інформація про вебінар:

Those of you interested in China's food landscape may wish to check out the online seminar «China's Food: A Historian Asks What's Next?»

This talk introduces three people at different points in the dairy chain, to show how opportunities and challenges in China's food transformation look to people on the ground. It covers such topics as food safety, overseas investment, e-commerce, branding, and culinary heritage. The talk was followed by a lively Q&A.

This webinar was kindly invited and expertly arranged by the Department of Asia-Pacific Studies, in the College of Arts & Sciences at the University of Asia and the Pacific in Manila.

Відео за посиланням: <https://www.facebook.com/UAPCAS/videos/245563886507168/>

China's Economy and Business Environment Post COVID-19

26.05.2020 | 18:00 (київський час) | GSU CIBER

Інформація про вебінар:

The impact of Covid-19 on Chinese society and economy, and on international business norms, has been rapid and severe. Business as usual may not return any time soon. Companies need to re-think their strategies in light of China's, and the global economy's, downturns. Funding for new start-ups may be impacted, and challenges in supply chains may exacerbate the trends of companies diversifying away from producing in China. Finally, U.S.-China tensions are increasing the political risk on both sides of the Pacific. Some of the changes, however, may bring silver linings and new opportunities.

Speakers:

- Dr. Penelope Prime, Clinical Professor of International Business Georgia State University Founding Director of the China Research Center
- Dr. Qian (Cecilia) Gu, Associate Professor of International Business, Georgia State University Poets & Quants Top 40 under 40 MBA Professors in 2020
- Dr. Leigh Anne Liu, Professor of International Business, Georgia State University, Fulbright-Hanken Distinguished Chair in Business and Economics 2020-2021

From this session, participants will learn updates on:

- How China's economic recovery is progressing
- Challenges, opportunities, and strategies of startups and VC investments in China
- Approaches to Sino-U.S. conflict management
- The status of the U.S.-China phase one trade deal

Реєстрація на вебінар: <https://www.globalatlanta.com/event/international-business-webinar-series-chinas-economy-and-business-environment-post-covid-19/>

Coronavirus Crisis: Prospects for U.S.-China Cooperation in Combatting the Global Economic Downturn

26.05.2020 | 17:00 (київський час) | The National Committee on U.S.-China Relations

Інформація про вебінар:

The National Committee on U.S.-China Relations invites you to join us for a webinar with participants from the National Committee's U.S.-China Track II Economic Dialogue. Speakers include: Nicholas R. Lardy, Senior Fellow, Peterson Institute for International Economics; Robert E. Rubin, Former U.S. Treasury Secretary; Yao Yang, Boya Chair Professor and Dean, National School of Development, Peking University; Lu Feng, Director, China Macroeconomic Research Center, Peking University.

Реєстрація на вебінар: <https://www.tfaforms.com/4821244>

УКРАЇНЦІ В КИТАЇ: ІСТОРІЇ

Карантин у Пекіні — вихідні, що затягнулися

22.05.2020 | 10:27 | Українська правда | Олександр Николишин

Цього тижня в Пекіні відкрилися «Дві сесії» — головна політична подія року в Китаї. До столиці з'їхалися депутати зі всієї країни, синхронним голосуванням вони затвердять бюджет, пакет антикризових заходів та всі закони, напрацьовані за рік.

Проведення сесій — це також сигнал, що країна продовжить повертатися до нормального життя. Уже зараз на вулиці в Пекіні можна без масок займатись спортом, а після сесій дозволять відкрити навіть дитячі садки.

Зовсім інші настрої були в кінці лютого, коли повідомили, що ці самі «Дві сесії» переносяться на невизначений термін. Таке сталось уперше з 1998 року, коли дати відкриття зробили фіксованими — 3 і 5 березня. Стало зрозуміло: карантин — це надовго.

Я живу в Пекіні з дружиною, сином і братом. До цього карантин був для нас швидше вихідними з нагоди китайського Нового року, що затягнулись на довше, ніж зазвичай. Та й загалом ми ставились до карантину по-даоськи — за принципом «У-Вей», тобто «недіяння».

Ми нічого не очікували, а значить, жодні новини не могли нас розчарувати.

Ситуація в Пекіні відрізнялася від того, що було в Ухані. З 20 мільйонів мешканців столиці хворіло кілька сотень людей, а в нашому районі міста було лише кілька інфікованих.

Удома був солідний запас масок з часів сильного смогу, ще більше обіцяли видати на роботі. Тож ми почувалися в безпеці й переконували в цьому рідних в Україні.

Я працюю редактором у місцевих ЗМІ, тож організувати роботу з дому було просто. Пояснити ж синові, що тато вдома, але гратися з ним не можна, виявилось складніше.

У дружини ситуація відрізнялася. Вона сама себе відправила у відпустку, бо працює на себе — у фітнес-студії, яку відкрила два роки тому.

Тож, коли сесії перенесли, стало зрозуміло: від даоських практик треба відмовлятися і починати робити хоч щось, тим більше, що наближався час орендної плати. Уже скоро дружина вела заняття онлайн, а орендодавці погодились звільнити від сплати оренди за один місяць.

А ще ми зрозуміли, що власна фітнес-студія — справжній скарб під час карантину.

Ніхто з нас не набрав зайвих кілограмів, а брат навіть скинув кілька, хоча за цей час ми й перекуштували всі рецепти млинців, які могли знайти в інтернеті.

На кнопках ліфта в будинку з'явилась харчова плівка, їдальня біля роботи почала видавати їжу з собою, а сусідні житлові мікрорайони закрили для сторонніх відвідувачів.

По той бік барикад опинилася фруктові крамниця, куди ми зазвичай ходили. Хоча всі продукти можна було купити онлайн, свіжі фрукти й овочі ми брали саме в цій крамниці, бо вони там свіжіші й смачніші. Тепер продавець передавав пакети з продуктами крізь ґрати.

Скоро ґрати з'явилися і у нас. Коли кількість хворих за кордоном почала рости, наш дім, в якому живуть лише іноземці, обнесли сіткою, залишивши тільки один вхід.

Біля нього сиділо два охоронці — один міряє температуру, інший робить відмітки в журналі, поступово записуючи ієрогліф 𐄎 — «рівний»: один відвідувач — одна риска. П'ять рисок — і ієрогліф готовий, охоронець переходить до наступного.

Виявилось, що така каліграфія — зручний спосіб реєстрації відвідувачів: в кінці дня рахуєш кількість ієрогліфів і множиш на 5.

Поступово виходити з карантину ми почали десь із другої половини квітня.

Запрацювали кав'ярні. Спершу ми сиділи з дружиною за окремими столиками, потім нам дозволили сидіти разом, а тепер вже виїжджаємо всією сім'єю.

Щоправда, заходи безпеки досі дуже серйозні.

Скрізь продовжують міряти температуру, реєструвати відвідувачів, а основне — просять показати спеціальний «код здоров'я».

Він підтверджує, що з тобою не було зафіксовано жодних ненормальних обставин. Для цього до спеціального додатка потрібно підв'язати паспорт і номер телефону. Можна цього і не робити, але без такого коду тебе нікуди не пустять.

Також потрібно підтверджувати, що ти не виїжджав за межі Пекіна впродовж останніх двох тижнів, для цього теж є спеціальний додаток. Якщо виїжджав — два тижні самоізоляції. Майже все це ми робимо і в нашій студії.

Фітнес-центри в Пекіні дозволили відкрити 7 травня. До серпня нам утричі скоротили виплати за соціальним страхуванням і дозволили відтермінувати сплату податків.

Життя триває. До дружини повертаються клієнти, я продовжую працювати з дому, брат вдруге готується продовжити гостьову візу, а син насолоджується вихідними з нагоди Нового року, що так надовго затягнулися.

І всі ми чекаємо новин про відкриття кордонів, все так само по-даоськи — без жодних планів, але з надією якомога швидше побачити рідних і друзів.

Джерело: <https://sos.pravda.com.ua/columns/2020/05/22/7150389/>

КИТАЙ У СТУДЕНТСЬКИХ ДОСЛІДЖЕННЯХ

Рубрика присвячена результатам роботи 87-ї наукової студентської конференції КНЕУ «ІННОВАЦІЙНА УКРАЇНА: КРЕАТИВНІ ІДЕЇ ТА ПРОЕКТИ»

Confucianism as one of the philosophical sources of successful development of China in the 21st century: lessons for Ukraine

Mariia Mazokha, group 110i, Faculty of International Economics and Management, Kyiv National Economic University named after Vadym Hetman (Academic Supervisor: Professor **Sergiy Kurbatov**, PhD)

У статті Марії Мазохи «Конфуціанство як філософське підґрунтя успішного розвитку Китаю у 21 столітті: досвід для України» розглядається роль та місце філософського вчення Конфуція у сучасних стратегіях модернізації, які зробили Китай однією із головних країн-лідерів сучасного світу. Наголошується роль конфуціанства у збереженні спадкоємності цивілізаційних історичних традицій, а також його відповідність сучасним соціально-філософським доктринам, зокрема концепції «м'якої влади» американського дослідника Джозефа Ная. Особливий акцент зроблено на стрімкий розвиток системи освіти у рамках стратегій модернізації сучасного Китаю, що теж може бути пояснено унікальним місцем освітніх практик у філософському вченні Конфуція.

During last decades China made impressive shift in its economic development and secured stable position as one of the leaders in contemporary world. An excellent example of growth of Chinese economy is China's GDP, which increased from 2 trillion \$ in 2000 to 11 trillion \$ in 2019 [14]. It is very important to note that such a sharp jump after 2001 was not a coincidence, because it was then that WTO accession opened up new horizons for China. Tariffs and restrictions on trade with other countries were declining, and soon Chinese goods were being sold around the world. It became a "workshop of the world", as defined by Peter Ford from The Christian Science Monitor [8].

Economic reforms have changed the destinies of hundreds of millions of Chinese. According to the World Bank, more than 850 million people have been lifted out of poverty [14]. By 2021, China can eradicate absolute poverty. In parallel, the country's enrolment rate in education is rising rapidly. Standard Chartered predicts that by 2030 about 27% of working Chinese will have a higher education - a figure for today's Germany [9].

Recently, economic growth rates have started to fall. The Chinese economy is heavily dependent on exports and consumption. Both have recently been growing at a slower pace than before, including

due to the trade war with the US. But even at this rate, China will account for 35% of world growth, a record high for one country [14]. That's three times the US contribution.

With the growth of economic indicators, China's comprehensive influence on the world stage has also increased. The country also has a strong cultural influence by taking a huge market share in sales and exportation. China has put forward many programs and projects that would strengthen the country's global dominance. One of them is Belt and Road Initiative [3]. This is an ambitious program to connect Asia with Africa and Europe through land and maritime networks along six corridors with the aim of improving regional integration, increasing trade and stimulating economic growth.

At the same time, as one of the world's oldest civilizations, China is the only country on earth where state and cultural continuity has been preserved for four millennia. This civilization has not been milled by the millstones of time and has not disappeared from world maps to this day. Moreover, China is actively developing and moving forward with incredible speed. So, what's the secret to this awesome state? And does Chinese philosophy play important role in this process?

Undoubtedly, one of the most important factors that influenced Ancient China is its powerful spiritual background, moral foundations, and the relevant beliefs. It was creation and transmitting the specific type of knowledge about the Universe and the human being, which in Ancient Greece received the name "philosophy" – love for wisdom. If we talk about philosophy that can give a country successful existence for many centuries, we understand that this wisdom should define human thoughts, aspirations, give faith. Moreover, philosophy itself should become a kind of faith for people. I think that in China, such philosophy is represented by Confucianism.

Confucianism is, above all, a moral and ethical teaching that attempts to answer questions about the place that everyone occupies in the world. Its essence can be conveyed by Confucius' aphorism: "A sovereign must be a sovereign, a dignitary must be a dignitary, a father must be a father, and a son must be a son" [1]. The founder of Confucianism was the Chinese thinker Kung Fu Tzu (551-479 BC), which translates as "the wise teacher of Kung". His ideas had an exceptionally great influence on the way of life and consciousness of the Chinese ethnos, on the formation of stereotypes about the behavior of the Chinese and their way of thinking. Confucius' work, by his own admission, consisted in conveying to people, in a language accessible to them, a message embodying the will of Heaven, which the ancient sages were able to comprehend.

These are the main principles of this philosophical doctrine:

- *Humanity* - what you do not want yourself do not do to others;
- *Respectfulness* - a well-mannered person makes demands on himself, a low man makes demands on others;
- *Moral of Government* - if power is not greedy, then people will not steal;
- *Nobility* - all people are capable of being moral, but this is primarily the lot of the wise;

- *Education* - learning without thought is vain, thought without learning is dangerous;
- *Obedience to elders* -if a person is respectful, then he is not despised. [1]

Most of the first millennium (II - VI centuries) took place in China under the sign of political turmoil and the associated weakening of the influence of Confucian principles and norms. Confucianism was also forced to squeeze out under the pressure of increased Taoism and Buddhism. That is why the need to strengthen the authority of official doctrine began to be felt particularly acute [6].

Neoconfucianism was a manifestation of the crisis of "classical" Confucianism and an attempt to overcome it. This philosophy, the course of social and political thought, as a renewed and modified form of ancient Confucianism played a huge role in the history of medieval China [2]. In the 14th centuries, Neoconfucianism became an official ideology. Neoconfucianism maintained its dominant position in philosophical and socio-political thought in China until the early 20th century [6].

China's national culture is "embedded" in the world's cultural trade, making it dependent on global trends in cultural development. This approach justifies the need to develop an appropriate ideology that would mark the transition to a new phase of world and national development. The ideological basis for China's modern cultural modernization is based on the value of traditional culture, in which Confucian ethics serves as the national cultural and mental code of the nation. It was paradoxically combined with specific version of communist and Marxist ideology, elaborated by Mao Zedong (1893-1976) and his successors [5].

Confucianism, with its ideas of collectivism, patriotism, respect for knowledge, education, reverence and moral perfection, is a value paradigm that has been enshrined in public consciousness for millennia. Education in China is one of the tasks of modernization development [13]. The purpose of education reform is to unite traditional and civilizational values, namely, to introduce mandatory elements of Confucian teaching in the context of modern social realities. The core of moral education in China is patriotism education. It is important to note that patriotic education is of strategic importance to China, a multinational and divided country. The improvement of the model of moral education in China has been justifiably presented as a synthesis phenomenon of Confucius' moral teachings in conjunction with active implementation of civilizational democratic principles, which are conditioned by the national objectives of China's modernization development.

"Cast a brick to attract jade" is how one of the 36 ancient Chinese military stratagems sounds. One of its interpretations can be translated as follows: "In order to get something really valuable, you must first make the other side understand the benefits[12]. This is believed to be one of the first references to "soft power" – a concept, which became famous after the works of Joseph Nye (b. 1937), especially his book *Bound to Lead: The Changing Nature of American Power (1990)* [10]. The ideas of "soft power" could be easy to find in Confucius quotes. After the concept of "soft power" was brought to the attention of the country's top leaders, whole centers for its study and practical application were started up in China. The global economic project "Belt and Road" also has a "soft"

dimension: China has started providing scholarships to students from participating countries[4]. And another example of Chinese soft power is Youth exchange directed to integration of Chinese culture in Ukraine, established by enterprisers from China and charity fund from Ukraine Child UA [7], in which I was too lucky to take part and spent awesome days in China.

Perhaps, it is the time for certain conclusions. There is no doubt that the influence of the philosophy of the wise teacher Kun Fu Tsu on modern China and its development is very strong. This can be seen in all the points mentioned in this paper. Rapid economic growth would not have been possible without the sensitive leadership of the current communist regime. And as mentioned, the political trend in modern China is closely linked to the introduction of Confucianism dogmas into the management of the country. China is actively covering the educational sphere. Due to the latest reforms, by 2030 about 27% of working Chinese will have a higher education - a figure for today's Germany [9]. It is precisely by introducing the teachings of Confucius into the educational process that the formation of highly patriotic citizens in such a multinational country is achieved. Currently the principles of soft power became an integral part of China's foreign policy - we could recall here Belt and Road Initiative [3] or establishing of the network of Confucius Institutes [11] all over the world.

Why this Chinese case could be helpful for Ukraine? Our state has been fighting for many centuries for the right to be called such, for the right to exist as a separate national state. However, there are always other peoples who claim our land, ethnicity. And, as a result, more than once on the territory of our country another state has hung its flag. Fortunately, in 1991 Ukraine officially gained its independence. Nevertheless, since that day the threat for our people has not disappeared. So what should we do in order to preserve the identity of our nation forever? Naturally, the secret of a successful state is the community of its people, people should become one nation pursuing common global goals. How? And we need to learn from China in order to achieve that goal. This civilization has been successfully existing for 4 millennia, despite all those difficulties on its astrological path. China is very multi-national, and its rulers understand that the only correct way to unite people is to cultivate common traditions, moral foundations, wisdom. In a word, philosophy.

And, at last, I want to share my final thought. All this incredible information leads me to the conclusion that life is unpredictable. After all, even a simple person cannot say for sure what awaits him tomorrow. Then what can we say about the whole country? In my opinion, it is the wisdom that our ancestors have been creating for thousands of years - philosophy - that can become the very faith, the principles that can give the whole country, the people hope for a long and, moreover, prosperous existence. And a prime example here is China and its unwavering Confucianism.

References

1. Anderson J. Confucius: Greatest Quotes and Life Lessons(Inspirational Writing Book 3) Kindle Edition, 2015.

2. Bary W.Th.de. Neo-Confucian Orthodoxy and the Learning of the Mind-and-Heart. N.Y., 1981.
 3. Belt and Road Initiative (BRI) <https://www.ebrd.com/what-we-do/belt-and-road/overview.html>
 4. Belt and road scholarship in China <https://www.nationalmeritscholarships.com/belt-and-road-scholarship-in-china.html>, 2020.
 5. Biography.com Editors Mao Tse-tung Biography <https://www.biography.com/political-figure/mao-tse-tung>, 2014.
 6. Brière O. Fifty Years of Chinese Philosophy, 1898–1950. L., 1956.
 7. Child UA charity fund <https://child.ua/>
 8. Ford P. How WTO membership made China the workshop of the world? <https://www.csmonitor.com/World/Asia-Pacific/2011/1214/How-WTO-membership-made-China-the-workshop-of-the-world>, 2011.
 9. Germany – Country Note – Education at a Glance 2014: OECD Indicators <https://www.oecd.org/education/Germany-EAG2014-Country-Note.pdf>, 2014.
 10. Nye J. Bound to Lead: The Changing Nature of American Power, 1990. https://books.google.com.ua/books/about/Bound_To_Lead.html?id=dMfArUL7hycC&redir_esc=y
 11. Pratik J. Confucius Institutes: The growth of China's controversial cultural branch <https://www.bbc.com/news/world-asia-china-49511231>, 2019.
 12. The 36 Stratagems http://changingminds.org/disciplines/warfare/36_stratagems/36_stratagems.htm
 13. Wang R. The rise of political Confucianism in contemporary China. In *The Renaissance of Confucianism in Contemporary China* (pp. 33-45). Springer, Dordrecht, 2011.
 14. World Bank national accounts data, and OECD National Accounts data files. <https://data.worldbank.org/country/china>
-

Дослідження зовнішньоекономічної політики КНР в контексті торгівельної війни КНР із США

Нацвлішвілі Тимур, курс 5, спец. міжнародна економіка (науковий керівник: **Цимбал Л.І.**, к.е.н., доцент кафедри міжнародної економіки)

Торгівельна війна - це економічний конфлікт, що виникає внаслідок крайнього протекціонізму, в якому держави підвищують або створюють тарифи чи інші торговельні бар'єри один проти одного у відповідь на торговельні бар'єри, створені іншою стороною. Підвищений протекціонізм змушує економіки країн рухатися до автаркії.

Основними проявами торгівельної війни між країнами є зниження експортних тарифів, імпорتنих квот при одночасному підвищенні імпорتنих митних тарифів, експортних квот, використання демпінгових цін, введення економічної блокади, ембарго, нетарифних обмежень торгівлі, бар'єрів, пов'язаних з ускладненням процедури ліцензування та нагромадженням митних формальностей та введення технічних бар'єрів, які передбачають виникнення складнощів з відповідністю імпорتنих товарів національним стандартам і технічним умовам.

Вперше за 2 роки торгівельний конфлікт між США та КНР "поставили на паузу". Була підписана угода між Дональдом Трампом та віце-прем'єром Китаю Лю Хе, яка повинна стати першою фазою більш значного договору, який в майбутньому має повністю припинити торгівельну війну. Проблематика даної статті полягає у визначенні того, чи пройдена критична фаза конфлікту та коли можна очікувати його остаточне розв'язання.

Дана стаття ставить за мету виявлення основних глобальних дисбалансів, спричинених торгівельною війною США та КНР та оцінку взаємозалежності між торгівельною війною та розвитком світової економіки.

Проблематика глобальних дисбалансів є однією з провідних тем для економічних досліджень, адже саме вони детермінують основні прийдешні регіональні та глобальні фінансові кризи. У зв'язку з поширенням торгівельних воєн та безпрецедентним рішенням СОТ у транзитному спорі України з РФ щодо ст. XXI ГАТТ, яка дозволяє обґрунтовувати обмеження країною імпорту загрозою національній безпеці, дана стаття є вартою для розгляду.

Зважаючи на експертну оцінку авторитетного видання Bloomberg, за умов ескалації конфлікту, витрати світової економіки від торгівельної війни в 2021 році складуть 600 млрд. дол. США, втрати світового ВВП можуть скласти 0,5%. Зважаючи на ще одну прийдешню кризу в реальному секторі, викликану коронавірусом, наслідки для світової економіки можуть бути невідворотними.

Для дослідження даної теми були опрацьовані провідні україномовні видання, фахові видання ВАК України та англомовні видання з міжнародної наукометричної бази даних ScienceDirect. Проблеми впливу торгівельної війни на світову економіку були присвячені праці Мартиненко А., Борзенко О. та Панфілової Т. Окрім цього було досліджено взаємозв'язок між рішеннями СОТ

та протекціоністськими заходами США в торгівельній війні у роботі Панченко Ю. Роль Китаю у світовій торгівлі була описана у робота Barshefsky С.

Після ретельного дослідження матеріалу, автор дійшов наступних висновків. Наразі світова економіка стоїть на порозі економічної та політичної дивергенції, спостерігаються процеси децентралізації (в першу чергу викликані карантинними обмеженнями) та зменшення торгівельних потоків. За таких обставин, для ескалації конфлікту між США та Китаєм немає достатньої кількості передумов (особливо зважаючи на підписану угоду, про поступове ослаблення митних тарифів).

Варто зазначити, що підписання угоди про зменшення імпортних мит хоч і покращило діловий та інвестиційний клімат в країнах, проте між країнами все ще залишається напруженість. Домовленості, які були досягнуті, лише частково відповідають заяві США про зменшення митних обмежень. В той самий час Пекін все ще не хоче зменшувати протекціоністські заходи в країні та ініціювати дискусію щодо проблеми кібершпигунства. Також одним із протиріч є програма КНР "Made in China 2025", метою якої є розвиток високотехнологічних галузей за допомогою субсидування та вихід на міжнародні ринки.

Окрім цього, перша торгівельна угода між країнами ніяк не може змінити розбіжності між економіками обох країн, що в свою чергу вносить елемент невизначеності у переговори. Геополітична конкуренція країн за владу в регіоні східної Азії є одним із головних факторів, який сприяє ескалації конфлікту

Проте наразі, зважаючи на деескалацію конфлікту, основним наріжним каменем прийдешньої кризи є карантинні обмеження, які найбільше вплинуть на реальний сектор економіки та відповідно сприятимуть значному зменшенню товаропотоків, що в свою чергу призведе до зменшення напруження між КНР та США.

Негативним фактором торгівельної війни США та КНР для України є збільшення митних тарифів на товари металургії, агропромислового комплексу, машинобудування та харчових продуктів, експорт яких є важливою складовою дохідної частини бюджету. Наразі існує елемент невизначеності: економіки США та КНР вже достатньо сильно постраждали від пандемії коронавірусу. Зважаючи на зменшення виробництва в цих країнах та неясність щодо вирішення торгівельної війни, України буде змушена або шукати нових імпортерів продукції, або продовжувати розвивати торгівельні зв'язки з цими країнами.

Проте є і позитивні наслідки конфлікту для України. Аналізуючи цей конфлікт, Україна може імплементувати собі декілька корисних практик. Перш за все, у майбутніх торгівельних спорах (наприклад спорі з РФ "DS525: Україна - Заходи, що стосуються торгівлі товарами і послугами") український уряд може посилатися на ст. XXI ГАТТ для введення митних обмежень, обґрунтовуючи це загрозою національній безпеці. Окрім того, вітчизняні компанії можуть

імплементувати практику американських колег, яка полягає у зміні кодифікації експортних товарів (наприклад через додаткову обробку) для обходу великих імпортних мит.

Отже, перша фаза перемир'я між країнами є надзвичайним полегшенням для світової економіки, особливо у зв'язку з кризою в реальному секторі, яка викликана пандемією коронавірусу. Двосторонній характер домовленості між країнами може викликати нові глобальні дисбаланси, що в майбутньому може знову призвести до нової ескалації конфлікту та економічної кризи. Негативний вплив санкцій, спричинених торгівельною війною, все ще становить значну загрозу для світової економіки.

Для України дана торгівельна війна принесла як позитивні зрушення (нові методи ведення торгівельних спорів в рамках СОТ) так і негативні, а саме збільшення митних обмежень, які найбільше вплинули на вітчизняних експортерів стали. Збільшення мит та відтоки ПІІ від України значно послаблюють вітчизняних експортерів. Зважаючи на те, що в рамках нової угоди Китай зробив імпорт американських товарів преференційним, вітчизняні ринки металургії, агропромислового комплексу, машинобудування та харчових продуктів опинилися під загрозою.

Література:

1. Мартиненко А. Новая торговая реальность: какие последствия для мира и Украины несет соглашение США и Китая. Европейська Правда. №. 27.01.20 URL: <https://www.eurointegration.com.ua/rus/experts/2020/01/27/7105581/>
2. Борзенко О. Оцінка чинників та проявів глобальних дисбалансів у міжнародній торгівлі: вплив торговельної війни США та Китаю на Україну. Проблеми інноваційно-інвестиційного розвитку. №20. 2019. С. 14-30 URL: http://www.irbis-nbuv.gov.ua/cgi-bin/irbis_nbuv/cgiirbis_64.exe?C21COM=2&I21DBN=UJRN&P21DBN=UJRN&IMAGE_FILE_DOWNLOAD=1&Image_file_name=PDF/Piir_2019_20_4.pdf
3. Панченко Ю. Третий проигрыш в ВТО: какие последствия будет иметь провал в транзитном споре с РФ. Европейська Правда. №. 05.04.20. URL: <https://www.eurointegration.com.ua/rus/articles/2019/04/5/7094801/>
4. Bloomberg назвал цену "торговой войны Трампа" для мира. №. 28.05.2019. URL: <https://finance.liga.net/ekonomika/novosti/bloomberg-otsenil-skolko-mir-zaplatit-za-torgovuyu-voynu-trampa>
5. Barshefsky C. China's Reemergence and Role in World Trade. Procedia. Social and Behavioral Sciences. №.5, 2010. URL: <https://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1877042810011870>
6. Сторчак К. Ризики впливу торговельної війни США та Китаю на економіку України. 2018. URL: <http://194.44.12.92:8080/jspui/bitstream/123456789/4691/1/1%20%2811%29.pdf>